

جامعة غرداية
كلية الحقوق والعلوم السياسية
قسم الحقوق



عنوان المذكرة:

أحكام عقد العارية في التشريع الجزائري

مذكرة مقدمة ضمن متطلبات نيل شهادة ماستر أكاديمي حقوق
تخصص قانون خاص

تحت اشراف الاستاذ الدكتور:
د. مصطفى عبد النبي قسوم عبد

من إعداد الطالب :
لعور عبد الحميد
الوهاب
لجنة المناقشة:

الاسم واللقب	الرتبة	الجامعة	الصفة
د . حيفري نسيمة	أستاذ محاضر	جامعة غرداية	رئيسا
د. مصطفى عبد النبي	أستاذ محاضر	جامعة غرداية	مشرفا مقرر
د . أبصير طارق	أستاذ محاضر	جامعة غرداية	مناقشا

السنة الجامعية: 2020-2021م

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شكر وتقدير

إنه لمن دواعي السرور والامتنان أن نتقدم بافتتاح هذه المذكرة بالشكر والتقدير إلى كل من مدى يد المساعدة في إنجازها وأخص بالذكر **الدكتور مصطفى عبد النبي** حفظه الله بدءاً على تفضله بقبول الإشراف على هذه المذكرة ثم ما تكرم به من رعايتها ومتابعتها حتى صارت إلى ما هي عليه فله منا جزيل الشكر ووافر الدعاء

كما أوجه خالص شكري وتقديري إلى **أستاذتي الأفاضل** الذين تكرموا بقبول مناقشة هذه المذكرة وتقييمها والتوجيه والنصح والتسديد لكتابتها سائلين المولى الكريم أن يضاعف لهم الأجر ويعلي لهم الذكر.



الإهداء

أهدي هذا العمل الى الوالدين الكريمين حفظهما الله وألبسهما ثوب الصحة
والعافية.

الى كل أخوتي وأخواتي.

الى كل أصدقاء والزملاء في العمل والدراسة كل بإسمه.

الى كل الأساتذة والمشائخ الذين زرعوا فيا بذرة العلم منذ الطور الابتدائي الى
آخر يوم علم في حياتي " فمن علمني حرفا صرت له عبدا ".

تقسيم عبد الوهاب



الإهداء

الى من قاما ليلهما وأمضيا نهارهما وبدلا قصارى جهدهما ليرضيا ربهما ويربيا
أبنائهما

والديا العزيزين اعترافا ببعض معروفهما.

الى أخوتي وأخواتي الاعزاء وأبنائهم.

الى أصدقائي وزملائي.

الى مشائخي وأساتذتي.

كل من له فضل عليا.

الى كل هؤلاء أهدي ثمرة هذا البحث.

لعور عبد الحميد



قائمة المختصرات :

- ب . ب . ن بدون بلد نشر .
ب . س . ن بدون سنة نشر .
ط طبعة .
ص صفحة .
ج جزء .
ق م ج قانون مدني جزائري .
ص ص من الصفحة الى الصفحة .
ج ر جريدة رسمية .

مقدمة

مقدمة:

إن من أوجه الرحمة في ديننا الحنيف أن يعين الأخ أخاه في شتى أمور الحياة وهكذا جاءت الآيات في القرآن الكريم تحثنا على إعانة من هو في حاجة إليك ومن ذلك قوله تعالى في سورة المائدة: << وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَى >> الآية -2- سورة المائدة. والسنة النبوية أيضا حاضرة بتشريعيها لإقرار هاته الخصلة الحميدة في السيرة النبوية و من اقواله صلى الله عليه وسلم انه استعار صلى الله عليه وسلم في غزوة حنين ادراعا وسلاحا فقال صفوان ابن امية: وهو المعير يارسول الله أعارية مؤداة؟ قال له الرسول صلى الله عليه وسلم : << عارية مؤداة >> اما قديما وفي منطقتنا هاته والى اليوم مازال بعض الفلاحين يستعينون ادواتا وحيوانات لإتمام غرسهم او حصدهم و كمثل عن ذلك استعارة الاحمره لحفر الابار او استعارة الجرارات لحرث الحقول فهي مظهر من مظاهر التراحم والترابط بين الاقارب والجيران خاصة وبين الناس بصفة عامة

ومع تطور الازمنة وتقدم التكنولوجيا إستوجب التوقف عند هاته الظاهرة لأن المتمعن فيها جيدا يدرك ان لها ابعاد اخرى من غير تطابق الايجاب والقبول فقط فتدخل المشرع لحماية وحفظ الحقوق لكل من المعير والمستعير فخصص لها مواد تبين لكل طرف حقه وتبين ايضا إن كان هذا العقد صحيحا او باطلا

وان من اسباب اختيارنا للموضوع هو الغوص اكثر في القانون الخاص في تخصصنا وبالتحديد في مجال العقود الخاصة والمعاملات بين الافراد وهو ما ينطبق على دراستنا هاته التي تقوم على تبيان احكام عقد العارويه في التشريع الجزائري . هذا عن الاسباب الخاصة اما عن الاسباب العامة لإختيارنا موضوع البحث فهي كثيرة نذكر منها إثراء المكتبات القانونية من حيث تبيان احكام العارويه في التشريع الجزائري لأن الدراسات السابقة في هذا الشأن شحيحة وتكاد تنعدم مقارنة بدراسات في عقود اخرى .

اماعن اهداف الدراسة فهي : بيان موقف المشرع الجزائري من عقد العارويه وماشرعه في هذا الشأن ومحاولة التطرق لبعض الغموض الذي يشوب هذا العقد

واهم الدراسات السابقة في هذا الشأن وان كانت قليلة خصوصا لطلبة كليات الحقوق في الجزائر نجد :

لعور ريم رفيعة ، رسالة ماجستير في قانون الاعمال المقارن بعنوان آثار عارية الاستعمال في القانون الجزائري والقانون الفرنسي وهي رسالة مقدمة الى كلية الحقوق

والعلوم السياسية لجامعة احمد بن بلة بوهران للموسم الدراسي الجامعي 2011/2012 تناولت هاته الدراسة بالتفصيل عقد العارية وآثاره في كل من القانون المدني الجزائري والقانون المدني الفرنسي .

والصعوبات التي واجتهدنا هي كثيرة لعل الابرز فيها هو شح المراجع المتخصصة في عقد العارية من كتب ومقالات وملتقيات تتطرق بصفة خاصة لهذا العقد حتى البحوث العلمية من مذكرات تخرج واطروحات دكتوراه تكاد تنعدم ان لم نقل عنها انها منعدمة تماما او موجودة لكن غير منشورة على مواقع الانترنت لتسهل علينا عملية البحث القانوني .مع ان هاته المعاملة أي العارية كما اسلفنا سابقا يتم التعامل بها وعلى شكل يومي بين افراد المجتمع لان كل انسان يحتاج الى وسائل موجود عند غيره فيستعيرها منه.

ومنه ستكون الاشكالية الرئيسية لبحثنا هي : **كيف نظم المشرع الجزائري أحكام عقد العارية ؟**

للتفرع عنها اربع اشكاليات فرعية:

ماهي خصائص عقد العارية ؟

ماهي شروط انعقاد عقد العارية ؟

وكيف عالج المشرع الجزائري آثار عقد العارية من إلتزامات بين طرفي العقد المعير والمستعير وكيف ينقضي هذا العقد؟

وماهي أهم مميزات عقد العارية عن بقية العقود المشابهة؟

واجابة لما سبق ذكره من اشكاليات سنخصص في الفصل الاول الذي سنتكلم فيه عن مفاهيم عامة لعقد العارية نتناول فيه بالشرح عموميات وخصائص عقد العارية في مبحث ومبحث ثاني نتطرق الى اركان عقد العارية . اما في الفصل الثاني الذي سيكون بعنوان آثار عقد العارية واهم مايميزها عن باقي العقود المشابهة نتناول مميزات عقد العارية عن باقي العقود المشابهة في مبحث اول وفي المبحث الاخير نتطرق فيه بالشرح الى التزامات كل من المعير والمستعير في عقد العارية وكذا طريقة انتهاء عقد العارية .

الفصل الأول :

الإطار المفاهيمي لعقد العارية

الفصل الأول : الإطار المفاهيمي لعقد العارية

تمهيد:

عقد العارية او عقد الاعارة من العقود التي نظمتها الشريعة الاسلامية وأدرجتها في صنف المعاملات . لتأتي بعدها مختلف القوانين العربية بالشرح والتعديل مثل القانون المدني المصري وقانون الموجبات اللبناني والقانون المدني الجزائري ليزيل هذا الاخير بعض اللبس والغموض .ولذلك سنتطرق في المبحث الاول الى عموميات عقد العارية ثم نختم هذا الفصل بتبيان اركان عقد العارية في المبحث الثاني .

المبحث الاول : عموميات وخصائص لعقد العارية

عقد العارية كغيره من العقود له عرفه المشرع الجزائري وخصصت له الشريعة الاسلامية احكاما وهو ما سنتناوله في عموميات عق العارية (المطلب الاول) وله خصائص يتميز بها عن بعض العقود المشابهة (المطلب الثاني)

المطلب الأول: عموميات عقد العارية

تعرف العارية على أنها تمليك المنفعة في الحال بلا عوض فخرج هنا بقولنا في الحال الوصية بالمنفعة كالوصية بالسكن مثلا وبقولنا بلا عوض الاجارة والمال الذي ملكت منفعتة يسمى عارية ومعار ومستعارا فلاإعارة عقد يقصد بها تمليك المنفعة.¹

والإعارة لغة بمعنى تعور الشيء واستعاره يعني طلبه اما اصطلاحا فاتفقت جل التعريفات تقريبا على معنى واحد فعرفتھا القوانين المدنية العربية اهمها القانون المدني المصري في المادة 635 على <<ان العارية عقد يلتزم به المعير ان يسلم المستعير شيئا غير قابل للاستهلاك ليستعمله بلا حدود لمدة معينة او في غرض معين على ان يرده بعد الاستعمال >>² اما المادة 847 من القانون المدني العراقي فذكرت <<ان الاعارة عقد يسلم به شخص لآخر شيئا غير قابل للاستهلاك يستعمله بلا عوض على ان يرده بعد الاستعمال ولا تتم الاعارة الا بالقبض >>³

اما تعريف المشرع الجزائري لعقد العارية وهو ما يهمننا في دراستنا هذه فلقد عرف العارية تعريفا نافيا للجهالة فاوضحت المادة 538 من القانون المدني على انها <<عقد يلتزم بمقتضاه المعير ان يسلم المستعير شيئا غير قابل للاستهلاك يستعمله بلا عوض لمدة معينة او لغرض معين على ان يرده بعد الاستعمال >>⁴

أما حكمها فهي مستحبة بإجماع المسلمين. "وقال ابن هبيرة": اتفقوا على أنها جائزة وقربة مندوب إليها وأن للمعير ثواباً.

وقيل: إن العارية واجبة، قال الشيخ تقي الدين بن تيمية: "تجب مع غنى المالك؛ للآية. وهو قول لأحمد كما أنه قول للمالكية، قال الشيخ عبد الرحمن السعدي في قوله تعالى { وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ }، أي: يمنعون إعطاء الشيء الذي لا يضر إعطاؤه على وجه العارية كالإئناء والفأس ونحو ذلك مما جرت العادة ببذله والسماح به، لأن الله لأم من لم يفعل ذلك"⁵.

وبالتالي فقد أجمع فقهاء المسلمين على ان العارية مشروعة فاستدلوا بما ذهبوا إليه بسورة الماعون وماورد فيها في الآية: <<ويمنعون الماعون>>. فروى ابن عباس وابن مسعود

¹ منير القاضي؛ شرح المجلة، ج2، مطبعة التقيض الاهلية، بغداد، العراق، 1940-1941، ص214

² عبد الرزاق احمد السنهوري، الوسيط في شرح القانون المدني، ج6، الايجار والعارية، منشأة المعارف، الاسكندرية، مصر، 2004، ص 893

³ عبد الرزاق احمد السنهوري، مرجع سابق، ص896

⁴ المادة 538 من القانون 75-58 المتضمن القانون المدني المعدل والمتمم، المؤرخ في 20 رمضان 1395 الموافق لـ 26 سبتمبر 1975 من ج ر، عدد 78 السنة الثانية عشر الصادرة يوم 03 سبتمبر 1975

⁵ عبد الله بن محمد الطيار، الفقه الميسر، ج7، ط1، مدار الوطن للنشر، الرياض - المملكة العربية السعودية، 1432/ 2011، ص191

ان المقصود بالماعون هو العواري (جمع عارية) وهي القدر او الدلو او الميزان وسائر ماعند الانسان وينتفع به فيجب عدم منعه عن الاخرين بأن يعار اليهم للانتفاع به ورده بعد ذلك¹

المطلب الثاني: خصائص عقد العارية.

يستخلص من النص المادة 538 من القانون المدني ان العاري عقد رضائي (الفرع الاول) وان العارية عقد ملزم لجانبين (الفرع الثاني) وان عقد العارية من عقود التبرع (الفرع الثالث) و ان عقد العارية عقد لا ينقل ملكية الشيء المعار (الفرع الرابع).

الفرع الاول : العارية عقد رضائي.

طبقا لأركان عقد العارية الذي سنتناوله في المبحث الثاني من هذا الفصل ان العارية يكفي لإنعقادها تطابق الايجاب والقبول . وهذا ماجنحت اليه المحكمة العليا عند وصفها العارية بأنها عقد رضائي².

وهذا بالرغم انها من عقود التبرع كما انها ليست بالعقد العيني لأنه لا يشترط في إنعقادها تسليم الشيء المعار الى المستعير. و التسليم ليس ركنا في عقد العارية بل هو مجرد التزام في ذمة المعير ينشأ بعد ان تتعقد العارية.

الفرع الثاني : العارية عقد ملزم لجانبين.

ان عقد العارية يعتبر إلتزاما في ذمة المعير والمستعير. فالمعير يلتزم بتسليم الشيء موضع الاعارة وكذلك يلتزم المستعير بإستعمال الشيء المعار في الغرض المعد له كما يلتزم بضمان الشيء المعار أي بالمحافظة عليه ويلتزم بأن يرده عند إنتهاء آجال المدة المحددة سلفا وإلتزامات الطرفين هنا تعتبر آثار لعقد العارية وهو ماسنخصص له مبحثا كاملا في الفصل الثاني .

الفرع الثالث : العارية من عقود التبرع

صُنفت العارية ممن عقود التبرع لأن المعير عند إعارته الشيء المعار للمستعير لا يأخذ عوضا عن ذلك وإلاّ إشبهت العارية او تداخلت فيما بينها وبين الايجار والقرض وغيرها من

¹ محمد محب الدين ابراهيم سليم ، احكام ضمان العارية-دراسة مقارنة-، كلية الحقوق ، جامعة المنوفية، ب ب ن ، ب س ن، ص 13
²قرار المحكمة العليا المؤرخ في 2001/02/13 ، رقم 22848 ، المجلة القضائية سنة 2002 العدد الاول ، ص 203.

عقود المشابهة كما ان العارية تبرع بالنسبة الى المستعير لأنه لايعطي شيئاً للمعير في مقابل استعارته¹ . وأهم مايميزها عن عقود التبرع ان الشيء المعار يرجع من المستعير الى المعير وفق العقد الموجود بين الجانبين .

الفرع الرابع: العارية غير ناقلة للملكية.

إن العارية تنقل حق الانتفاع بالشيء المعار فقط أي انها لا تنقل ملكية الشيء المعار للمستعير وهذا وفق وجودها ضمن أحكام عقد العارية في الفصل الثاني من الباب الثامن من القانون المدني الجزائري والذي ينص على العقد المتعلقة بالانتفاع بالشيء . كما ان الفقه قد ميز في عقود التبرع بين عقود التفضيل والهبات فعقود التفضيل يولي المتبرع فيها المتبرع له فائدة دون ان يخرج عن ملكية ماله اما الهبات فيخرج منها المتبرع عن ملكية المال المتبرع به . ومن ثم تكون العارية عقد تفضل لان المعير يتبرع بمنفعة العين دون ان يخرج من ملكيتها²

المبحث الثاني : أركان عقد العارية .

قد ذكرنا سابقا أن العارية هي عقد من عقود التبرع إذا فهي تسري عليها أغلب مايسري على بقية العقود من رضا وأهلية (المطلب الأول) ومحل وسبب (المطلب الثاني) .

المطلب الاول : الرضا والاهلية من أركان عقد العارية .

¹عبد الرزاق احمد السنهوري، المرجع سابق ، ص896

²عبد الرزاق احمد السنهوري، المرجع سابق ، ص896

من بين أركان مختلف العقود هو الرضا (الفرع الأول) وحتى تكتمل صحة الرضا لا بد من توافر الأهلية (الفرع الثاني).

الفرع الأول : الرضا

يُعرف التراضي أنه توافق ارادة المتعاقدين على احداث الاثر المقصود من العقد¹ ، فيجب لإنعقاد عقد العارية تطابق الايجاب والقبول وهذا بتبادل الطرفين التعبير عن ارادتهما ويكون التعبير صريحا كأن يكون باللفظ المعبر عنه صراحة او كتابة او اشارة تستعمل عرفا وان تكون بإتخاذ موقف يُفهم منه انه قد قبل العرض² وقد يكون التعبير ضمنيا لأنه لا يوجد نص في احكام عقد العارية قضي بأن يكون التعبير صريحا ومنه فالمفهوم بالخلف انه قد يكون التعبير ايضا ضمنيا في حالة عدم الاتفاق على ان يكون التعبير صريحا³ اما في حالة ما عبر احد المتعاقدين عن ارادته بالسكوت و اتصل ذلك الايجاب بتعامل سابق بين المتعاقدين او اذا كان الايجاب لمصلحة من وُجه اليه فان السكوت يعتبر قبولا⁴ كما لا توجد احكام خاصة يختص بها عقد العارية في مجال عيوب الارادة فتسري عليها القواعد العامة المقررة في هذا الشأن من غلط واکراه واستغلال وتدليس⁵

الفرع الثاني : الأهلية

تصنف العارية على انها من عقود التبرع وهي ليست ناقلة للملكية كما اسلفنا الحديث عنها في خصائص عقد العارية والمعير لا يُشترط فيه ان يكون مالكا للشيء المعار فالحائز له حق الاعارة وحتى المرتهن والمستأجر كذلك ولما كانت العارية عقدا نافعا نفعا محضا للمستعير فيكفي ان تتوافر فيه اهلية التعاقد فالصبي المميز له ان يستعير ما دام ان استعارته للشيء موضع الاعارة سيعود عليه بالنفع المطلق⁶ كما تجدر الاشارة هنا إلى نص المادة 542 من القانون المدني الجزائري قد ابطلت إعارة الشيء المعار من قبل المستعير الى شخص اخر دون إذن المعير ولو كان المستعير حائزا للشيء المعار ونصت المادة <<... على انه ولا يجوز له دون ابن المعير ان يتنازل عن الاستعمال للغير ولو تبرعا >>⁷.

الفرع الثالث : المحل

1 محمد صبري السعدي، القانون المدني الجزائري، النظرية العامة للإلتزامات ، ج1، مصادر الإلتزام- التصرف القانوني- العقد والارادة المنفردة، ط1، دار الهدى ، 1992-1993، ص79.
2 لمادة 59 من القانون 58-75 ، السابق الاشارة إليه
3 المادة 60 من القانون 58-75 ، السابق الاشارة إليه.
4 المادة 68 من القانون 58-75، السابق الاشارة إليه.
5 عبد الرزاق احمد السنهوري، المرجع سابق ، ص903.
6 عبد الرزاق أحمد السنهوري ، المرجع السابق، ص903.
7 المادة 542 من القانون 58-75، السابق الاشارة اليه

المحل هو ركن جوهري في عقد العارية كغيرها من سائر العقود وذلك أن عدمه أو الإخلال به يعتبر العقد وكأنه لم يكن فمن المادة 92 من القانون المدني أوضحت ان يكون محل الالتزام شيئاً مستقبلاً ومحققاً بقولها << يجوز ان يكون محل الالتزام شيئاً مستقبلاً ومحققاً >>. ونصت المادة 93 قانون مدني ان إستحالة المحل او كونه مخالفا للنظام والاداب كأن يكون محل الاعارة سلاحا او آلات انتاج المخدرات كان العقد باطلا بطلانا مطلقا << إذا كان محل الالتزام مستحيلا في ذاته أو مخالفا للنظام العام أو الاداب العامة كان باطلا بطلانا مطلقا >>².

ومما تجدر الإشارة إليه انه يجب ان يكون المحل معيناً او قابلاً للتعيين وان يكون التعيين تعييناً كافياً نافياً للجهالة الفاحشة وهذا ما ذهبت إليه المادة 94 من القانون المدني : << اذا لم يكن محل الالتزام معيناً بذاته ، وجب ان يكون معيناً بنوعه ، ومقداره و إلا كان العقد باطلا . ويكفي ان يكون المحل معيناً بنوعه فقط إذا تضمن العقد ما يستطاع به تعيين مقداره . واذا لم يتفق المتعاقدان على درجة الشيء من حيث جودته ولم يمكن تبين ذلك من العرف او من أي ظرف آخر. التزم المدين بتسليم شيء من صنف المتوسط >>³ ومضمون ذلك انه عند إستحالة تعين الاعارة إلتزم المعير بتسليم المستعير شيئاً من الصنف المتوسط كأن يلتزم المعير بتسليم المستعير هاتفاً من النوعية المتوسطة مع وجود انواع أخرى من الهواتف أفضل او أسوء من ذلك الهاتف موضع الاعارة لأن الاتفاق بينهما جرى بتسليم هاتفٍ من المعير للمستعير و سكت .

الفرع الرابع : السبب

ان السبب في عقد العارية هو الباعث الدافع الى التعاقد⁴ فاذا كان الباعث غير مشروع كانت العارية باطلة⁵ كأن يعير شخصٌ لشخصٍ اخر سيارةً لنقل المخدرات أو ان يعيره سلاح صيد ليرتكب به جريمة قتل كان عقد العارية هنا عقداً باطلاً وهذا ما قضت به المادة 97 من التقنين المدني الجزائري بقولها : << اذا التزم المتعاقد من غير مشروع او لسبب مخالف للنظام العام اول الاداب كان العقد باطلا >>⁶.

¹ المادة 92 من القانون 75-58، السابق الإشارة إليه

² المادة 93 من القانون 75-58، السابق الإشارة إليه

³ المادة 94 من القانون 75-58، السابق الإشارة إليه

⁴ عبد الرزاق أحمد السنهوري ، المرجع السابق، ص 905.

⁵ عبد الرزاق أحمد السنهوري ، المرجع السابق، ص 905.

⁶ المادة 97 من القانون 75-58، السابق الإشارة إليه

ونصت الفقرة الأولى من المادة 98 قانون مدني على ان: **>> كل إلتزام مفترض ان له سبب مشروع ما لم يقد الدليل على ذلك... <<¹** وفحوى هذه المادة ان السبب يفترض ان يكون دوما مشروعا حتى يثبت العكس واذا تبين ان الباعث الدافع لاحد المتعاقدين غير مشروع وكان المتعاقد الاخر على علم به بطل العقد وهو ما اشارت اليه المادة 97 من القانون المدني اما في حاله العكس أي اذا كان المتعاقد ليس علم فلا يكون العقد باطلا فياخذ في هذه الحالة بالإرادة الظاهرة لا بالإرادة الباطنة².

أما اذا كان السبب صوريا وقام الدليل على ذلك فعلى من يدعي ان للالتزام سببا اخر مشروعا ان يثبت ما يدعيه وهو ما ذهب اليه المشرع الجزائري في المادة 98 قانون مدني اذ نصت الفقرة الثانية من نفس المادة بقولها: **>>... يعتبر السبب المذكور في العقد هو السبب الحقيقي حتى يقوم الدليل على ما يخالف ذلك فإذا قام الدليل على صورية السبب فعلى من يدعي ان للالتزام سببا اخر مشروعا أن يثبت ما يدعيه.<<³**

ومثال ذلك كأن يعير خالد الى جمال سلاح صيد ليصطاد الغزال او يقضي به على كلاب ضالة ومشردة وذكر هذا السبب في العقد كان العقد صحيحا وان قتل جمال شخصا آخر ولو متعمد بنفس السلاح المستعار من خالد.

¹ المادة 98 من القانون 75-58، السابق الاشارة اليه

² علي فيلالي ص75

³ المادة 98 من القانون 75-58، السابق الاشارة اليه

خلاصة الفصل الأول:

عرف المشرع الجزائري عقد العارية في المادة 538 من القانون المدني ومن نص المادة اتضح لنا ان عقد العارية هو عقد ملزم لجانبين كما انها عقد رضائي ومن عقود التبرع وهقد غير ناقل للملكية . ويكون عقد العارية باطلا في حال اختل ركن من اركانه الاربعة الرضا والاهلية والمحل والسبب وهي نفس الارقان الموجودة في أغلب العقود.

الفصل الثاني :

مميزات عقد العارية عن باقي
العقود المشابهة وآثارها

الفصل الثاني: مميزات عقد العارية عن باقي العقود المشابهة وآثارها

بعد التطرق الى مفهوم عقد العارية وبيان خصائصه وأركانه نتطرق الى الجزء الأهم من دراستنا و هو تحديد نطاق عقد العارية ثم تحديد آثاره التي تظهر في التزامات أطرافه.

ولعقد العارية خصوصية خاصة هي التي دفعت المشرع الجزائري لتنظيم أحكامه كما إن للاحتمية التي يكتسبها في مجال المعاملات دورا أدى للتشريع والفقهاء والقضاء أن يدرس طبيعة هذا العقد (مبحث أول) من خلال تمييز تحديد الالتزامات التي يخلفها وفي هذا السياق نتطرق في هذا الفصل الى تمييز العقد العارية عما يشابهه من بعض العقود ثم الى تحديد التزامات أطراف عقد العارية (مبحث ثاني).

المبحث الأول: التفرقة بين عقد العارية و ما يشابهه من عقود

لقد تطرقنا الى مفهوم عقد العارية و اركانه في الفصل السابق لكن وجب التنبيه لازالة بعض اللبس في تحديد نطاق عقد العارية لان به بعض الخصائص تتداخل و بعض العقود الاخرى و هو ما يدفعنا لتمييز عقد العارية عما يشابهه من عقود مشيرين الى اهمية هذه التفرقة.

و لقد قسمنا هذا المبحث الى ثلاثة مطالب تطرقنا في **المطلب الاول** الى التفرقة بين العارية و الوديعة و **المطلب الثاني** بين العارية و عقد الايجار و **المطلب الثالث** بين العارية و الهبة.

المطلب الأول : تمييز عارية الإستعمال عن عقد الوديعة

عقد الوديعة نص عليه القانون المدني الجزائري في الفصل الثالث من الباب التاسع الذي يحمل عنوان العقود الواردة على العمل، و قد عرفتها المادة 810 من نفس القانون على أنه عقد يسلم بمقتضاه المودع شيئاً منقولاً إلى المودع لديه على أن يحافظ عليه لمدة و على أن يرده عيئاً، و قد ورد نفس التعريف في القانون المدني الفرنسي¹.

يمكن إستخراج نقط التشابه و الإختلاف بين العقدين و تتمثل في ما يلي:

-من خلال تعريف الوديعة، يظهر أنّ المودع لديه ملزم بالمحافظة على الشيء المودع و على أن يرده عيئاً، و هذا ما يشبه إلترام المستعير بالمحافظة على الشيء المعار و رد الشيء عيئاً و ليس نظيره أو ما يماثله.

-قد يتشابه العقدان، في أن سواء في عقد العارية أو في عقد الوديعة، لا تنتقل ملكية الشيء محل العقد، لأن المستعير و المودع لديه ملزمان برد الشيء.

-إن المودع لديه لا يمكنه إستعمال الشيء إلا بإذن المودع² ، فالمودع لديه لا يستعمل الشيء بل يحافظ عليه فقط، إلا حالة إذن المودع.

و هذا ما يخالف أحكام العارية التي تمكّن المستعير من إستعمال الشيء المعار و هو غرض العقد في حد ذاته.

و يستخلص الفرق بين العقدين أيضاً من أن عقد الوديعة ضمن العقود الواردة على عمل أما عقد العارية من العقود الواردة على الإنتفاع بالشيء.

-نقطة إختلاف أخرى تتمثل في أن الوديعة عقد ينصب على المنقولات فقط، و هذا ما نص عليه القانون المدني الجزائري و القانون المدني الفرنسي³ ، و هذا ما يختلف مع عقد العارية، إذ أن هذا الأخير يمكن أن يكون الشيء المعار عقاراً، كإعارة مسكن أو مستودع، و

¹ Art. 1915 C. civ: " le dépôt , en général est un acte par le quel on reçoit la chose d'autrui , a la charge de la garder et de la restituer en nature . "

²المادة 811 من القانون المدني الجزائري : " ... و ليس له أن يستعملها دون أن يأذن له المودع في ذلك صراحة أو ضمناً و نص القانون المدني الفرنسي على

Art. 1930 C. civ. fr : " il ne peut se servir de la chose déposée , sans la permission expresse ou présumée du déposant

³ المادة 810 من القانون المدني الجزائري.

Art. 1918 C. civ. fr : " il ne peut avoir pour objet que des choses mobilières. "

هذا ما سنتناوله بالتفصيل في المبحث الأول من الفصل الثاني من هذا الباب، تحت عنوان ركن المحل في عقد العارية.

-سبق و أن بينا أن عقد العارية يكون مجاني أي لا يمكن للمعير تلقي أي عوض

من المستعير مقابل إعارته الشيء، أما فيما يخص الوديعة فالقانون المدني الجزائري ينص على إختيارين، إذ يمكن أن تكون الوديعة بدون أجر كما يمكن أن تكون بأجر¹.

و ذلك على غرار ما نص عليه القانون المدني الفرنسي، إذ نص على أن عقد

الوديعة يكون بدون عرض في المادة 1917 على إمكانية الوديعة² يكون بدون عوض في المادة 2018 دفع أجر للمودع لديه.

إذن إذا كانت الوديعة مقابل أجر هنا التفريق بين عقد العارية و عقد الوديعة واضح و لا يطرح أي إشكال.

و إذا كان عقد الوديعة بدون أجر، و لم يؤذن المودع للمودع لديه إستعمال الشيء، هنا أيضاً لا يوجد أي صعوبة في التفريق بين العقدين.

لكن إذا كان عقد الوديعة بدون أجر، أي قام المودع بإيداع الشيء الغير قابل للإستهلاك لدى المودع لديه، و لم يتلقى هذا الأخير أي أجر، و مع ذلك أن له المودع بإستعمال الشيء، ففي هذه الحالة هذا العقد يشبه و يتطابق تماماً مع عقد العارية.

لأن الوديعة في هذه الحالة هي مجانية أي بدون أجر، و سلم المودع الشيء للمودع لديه لكي يحافظ عليه، و يستعمله أيضاً، فهل نحن أمام عقد وديعة أم هذا العقد هو عارية؟

لقد طرحت قضية أمام القضاء الفرنسي، تتعلق ببرامل بنزين وضعتها شركات

نפטية في محطات خدمة، و قد وقع إشكال حول وصف هذا العقد، فهل هو عقد إيداع

أم عقد عارية؟ إذ أن محطات الخدمة كانت تستعمل برامل البنزين، و قد أجاب

¹ المادة 812 من القانون المدني الجزائري : " إذا كانت الوديعة بغير أجر وجب على المودع لديه أن يبذل من العناية و إذا كانت الوديعة بأجر فيجب دوماً أن يبذل في حفظها عناية الرجل المعتاد. "

² Art. 1917 C. civ. fr: " le dépôt proprement dit est un contrat essentiellement gratuit 3- Art. 1918 C. civ. fr : " La disposition de l'article précédent doit être appliquée avec plus de rigueur :

1° si le dépositaire s'est offert lui-même pour recevoir le dépôt ;

2° s'il a stipulé un salaire pour la garde du dépôt ... "

القضاء الفرنسي بوصف العقد بعارية مال منقول و ليس وصف الإيداع¹.

و حالة وضع عقار بتصرف الغير لتخزين سلع معينة، و ذلك بدون أي مقابل، فهل نكون أمام عقد عارية العقار لتخزين السلع، أم هو عقد وديعة لأن السلع وضعت بين أيدي الشخص للمحافظة عليها؟

و قد بين القضاء الفرنسي موقفه في هذه المسألة و إعتبر هذا العقد عارية².

يوجد نقطة إختلاف أخرى بين العقدين، تتمثل في أن عقد الإيداع يبرم لفائدة المودع، على خلاف عقد العارية الذي يستفاد منه المستعير

أيضاً، المودع يمكنه طلب إسترجاع الشيء المودع، في أي وقت، و ذلك طبقاً لما نصت عليه المادة 814 من القانون المدني الجزائري، و المادة 1144 من القانون المدني الفرنسي.

أما المعير لا يمكنه طلب رد الشيء المعار قبل إنتهاء مدة العارية، إلا إذا توافرت إحدى الحالات المنصوص عليها في المادة 848 من القانون المدني الجزائري، و المادة 1551 من القانون المدني الفرنسي.

المطلب الثاني : تمييز عارية الإستعمال عن عقد الإيجار

عقد الإيجار هو عقد يمكن المؤجر بمقتضاه المستأجر من الإنتفاع بشيء لمدة محددة مقابل بدل إيجار معلوم³ و قد ورد نفس التعريف في القانون المدني الفرنسي⁴.

قد يتحد عقد العارية مع عقد الإيجار في أن كلا منهما متعلق بالإنتفاع بالشيء، و يجب في كلا منهما إسترداد الشيء بعد إنقضاء المدة المتفق عليها، إلا أن القواعد التي يخضع لها أحد العقدين تختلف جوهرياً عن القواعد التي تخضع لها العقد الأخر.

و الفرق الأكبر هو أن عقد العارية، عقد مجاني، بينما عقد الإيجار هو بعوض و هذا ما نصت عليه المادة 458 من القانون المدني الجزائري و المادة 1801 من القانون المدني الفرنسي.

¹ J. HUET, op. cit, p. 925 (Trib. com. Seine. 11 juin 1951, gaz. pal. 1951).

² Colmar . 18 avril 1806 : le prêt d'une cave pour y entreposer des pièces d'eau de vie qualification de dépôt écartée . (J. HUET, op. cit, p. 925)

³ المادة 458 فقرة 1 من القانون المدني الجزائري.

⁴ Art. 1709 C. civ. fr: " le louage des choses est un contrat par le quel l'une des parties s'oblige a faire jouir l'autre d'une chose pendant un certain temps , et moyennant un certain prix que celle-ci s'oblige de lui payer . "

و إذا تلقى المعير عوض مقابل تسليمه الشيء إلى المستعير بغرض إستعماله فيعتبر هذا العقد إيجارا و ليس عارية، و هذا ما أكدته المحكمة العليا الجزائرية التي وصلت إلى أن العارية من عقود التبرع، أي بدون عوض، فإذا أثبت قيام المعاوضة

فإنها تنقلب إلى إيجار¹ ، و وصلت أيضا إلى ذلك محكمة النقض الفرنسية إذ إعتبرت

أن تلقي تعويض شهري مقابل شغل الأمكنة يجعل العقد إيجارًا و ليس عارية .

زيادة على ذلك عقد الإيجار يجب أن ينعقد كتابة، إذ يشترط القانون المدني الجزائري شكلية معينة و كل إتفاق يخالف ذلك يعد باطلاً و ذلك ثابت أيضا من إجتهادات المحكمة العليا الجزائرية التي إعتبرت أن الإيجار لا يثبت إلا عن طريق عقد إيجار مكتوب أو وصولات الإيجار و أن شغل الأمكنة مهما كانت مدته لا يمنح. للشاغل المادي صفة المستأجر.

لكن القانون المدني الفرنسي سمح بإنعقاد عقد الإيجار بصفة شفوية فيما يخص الأموال المنقولة، أما إذا إنصب العقد على عقار فلا يمكن إنعقاده شفاهة بل يشترط الكتابة ، و هذا ما أكدته محكمة النقض الفرنسية و هذا ما يختلف عن عقد العارية. الذي لا يشترط فيه وجود أي شكل معين، و إثباته يكون بكل الوسائل.

المطلب الثالث : تمييز عارية الإستعمال عن عقد الهبة:

الهبة هو عقد بمقتضاه يمكن شخص لآخر أمواله أو جزء منها على سبيل التملك و ذلك بدون عوض² ، قد تتفق العارية مع الهبة في أن كلا منهما بدون عوض، إذ أن عقد الهبة بموجبه يوضع لمصلحة الموهوب له مالا، و ذلك مجانًا، كما هو الحال بالنسبة للعارية، إذ المعير لا يتلقى أي عوض من المستعير، فكلا العقدين من عقود التبرع، لكن هذه نقطة تشابه هي الوحيدة، و يختلف العقدين في نقاط أخرى تتمثل في ما يلي:

- عقد الهبة ناقل للملكية، إذ ملكية المال محل الهبة ينتقل إلى الموهوب له، و ذلك على عكس عقد العارية الذي لا ينقل ملكية المال المعار بل هو وارد على سبيل الإنتفاع فقط، و المستعير ملزم بإرجاع الشيء إلى المعير عند نهاية المدة أو الغرض المحدد لذلك .

¹ قرار المحكمة العليا المؤرخ في 1993/05/26 رقم 15815 ، المجلة القضائية سنة 1113 ، العدد الثالث، ص49.

² من قانون الأسرة الجزائري : " الهبة هو تملك بلا عوض . " / 3 - نصت المادة 202
إذن لا يوجد صعوبة للتفريق بين العقدين، لكن يطرح إشكال عندما ينصب التصرف على منقول في المجال العائلي، كمثل يسلم الزوج لزوجته مصوغ ملك لعائلته، ففي هذه الحالة هل ملكية المصوغ تنتقل إلى الزوجة أم هي على سبيل الإنتفاع فقط؟

أما في عقد الهبة فالموهوب له لا يلزم بإرجاع المال الموهوب له بل أصبح يملكه.

و قد طرحت تلك القضية أمام القضاء الفرنسي تتلخص في أن زوج سلم لزوجته وعند إنفصال الزوجين، طرح الإشكال هل الزوجة bijoux de familles حلي يمكنها المحافظة على المصوغ أم عليها إرجاعه؟ أي هل الزوج وهب لها ذلك المصوغ أم أعاره لها فقط؟

و قد أجاب القضاء الفرنسي أنه عقد عارية و ليس عقد هبة، و أُلزمت الزوجة بإرجاع المصوغ إلى الزوج و عائلته، إذ وصف العقد بعارية المصوغ من طرف الزوج إلى الزوجة، لكن عقد الهبة كان بين والدي الزوج و ابنهم¹.

-العقدان يختلفان أيضا في أن عقد الهبة يجب أن ينصب في قالب رسمي، و ذلك تحت طائلة البطلان إذ تراعى في إنعقاده قانون التوثيق في العقارات و الإجراءات الخاصة في المنقولات و إلا بطلت الهبة²، و ذلك على غرار ما نص عليه القانون المدني الفرنسي، الذي ألزم أن تكون الهبة في عقد رسمي³.

على خلاف عقد العارية الذي لا يشترط في إنعقادها أية شكلية.

لكن إذا إتفق المتعاقدان، أن المستعير يمكنه أخذ الفوائد الناتجة عن إستعمال الشيء المعار، نكون أمام عقد مختلط من عقد عارية و عقد هبة.

قد تم طرح قضية أمام القضاء الفرنسي، تتلخص الوقائع في أنه، تم إبرام عقد 2003، ينصب على أراضي فلاحية، مع أخذ المستعير الثمار /08/ عارية بتاريخ 11 الناتجة عن تلك الأراضي، و تتمثل تلك الثمار في حشيش، و تنتهي مدة العارية 2003، و ورثته رفضوا تنفيذ /08/ 2003، ثم توفي المعير بتاريخ 25 /11/ بتاريخ 11 العقد.

قام المستعير برفع دعوى، مطالبا تعويض مقابل الحشيش الذي كان بإمكان المستعير إنتاجه وفق الإتفاق الذي أبرمه مع المعير.

قد صدر قرار ألزم ورثة المعير بدفع للمستعير تعويضات قدرها 6000 أورو، بعد ذلك قام الورثة بالطعن بالنقض ضد القرار، على أساس أن مورثهم قام بإبرام عقد عارية، و طبقا للمادة 1588 من القانون المدني الفرنسي، لا يمكن للمستعير إستهلاك الشيء المعار

¹ 1 - H. Capitant, F. Terré. Y. Lequette, les grands arrêts de la jurisprudence civile, t. 1, (introduction, personnes, famille, biens, regimes matrimoniaux, successions). 11 eme Ed, dalloz, p. 425 .

² المادة 205 من قانون الأسرة الجزائري

³ Art. 931 C. civ. fr; " tout actes portant donation entre vifs seront passés devant notaires , dans la forme ordinaires des contrats , et il en restera minute sous peine de nullité . "

بإستعماله، بل هو ملزم برد الشيء دون تلفه أو التغيير فيه، و بأخذ المستعير الحشيش قد يسبب تغيير في تلك الأراضي، كما أن عقد الهبة يجب أن ينصب في قالب رسمي، لكن المعير و المستعير لم يقوموا بالكتابة.

أصدرت محكمة النقض الفرنسية قرارها برفضها لورثة المعير ذلك الطعن، على أساس أن مورثهم إتفق مع المستعير بأخذ الثمار الناتجة عن الأراضي محل العارية.

هنا نستخلص أن محكمة النقض الفرنسية بعدم جوابها عن الدفع المثار من طرف ورثة المعير المتعلق بعدم كتابة عقد الهبة بشكل رسمي، أن عقد هبة للثمار الناتجة عن شيء محل عارية، لا يلزم إثباته كتابة.

و هكذا بينا أهم نقط التفريق بين عقد العارية و العقود التي يمكن أن تلبس به، كما يمكن الإشارة إلى التمييز بين عقد العارية و حق الإنتفاع، إذ يعطي لكل من المستعير و المنتفع الحق في إستعمال شيء ملك للغير¹.

المنتفع على خلاف المستعير، له الحق في إيجار، رهن حق الإنتفاع، و حتى أما المستعير فهو ملزم بالإستعمال الشخصي للشيء²، التنازل عليه لفائدة شخص آخر المعار.

كما أن المنتفع له الحق في أخذ كل الثمار الناتجة عن إستعمال الشيء المنتفع به، أما المستعير لا يمكنه ذلك إلا حالة الإتفاق مع المعير.

و الإنتفاع يمكن أن يكون بعوض كما يمكن أن يكون مجانا، لكن العارية تكون إلزاما بدون عوض، و المنتفع ملزم أيضا بالقيام ببعض الإجراءات لا يلتزم بها المستعير، و هذا ما نصت عليه المادة 581 من القانون المدني الجزائري، و المادة 851 من القانون المدني الفرنسي، إذا كان المال المقرر عليه حق الإنتفاع منقولا، و جب جرده و لزم المنتفع تقديم كفالة.

و يمكن تفريق عارية الإستعمال عن حق الإستعمال و حق السكن، طبقا للمواد من 588 إلى المواد 588 من القانون المدني الجزائري، و طبقا للمواد من 528 إلى 535 من القانون المدني الفرنسي، حق الإستعمال و السكن هو حق الإنتفاع محدد بقدر ما يحتاج إليه صاحب الحق و أسرته.

¹ المادة 548 من القانون المدني الجزائري ، و المادة 885 من القانون المدني الفرنسي.
² المادة 852 من القانون المدني الفرنسي.

إن حق المستعير ليس محدد بالطريقة التي يحددها حق الإستعمال و السكن للمنتفع بهذا الحق، لأن كيفية إستعمال الشيء المعار محدد في العقد، و على حسب طبيعة الشيء المعار، و للغرض الذي إتفق عليه المتعاقدان.

كما لا يمكن للمنتفع بحق السكن و حق الإستعمال أن يتنازل عن هذا الحق لفائدة شخص آخر إلا بشرط صريح، و هذا ما يتشابه مع عارية الإستعمال، إذ أن المستعير ملزم بالإستعمال الشخصي للشيء المعار إلا حالة إذن المعير.

لكن بالنظر إلى القضايا التي طرحت أمام القضاء الفرنسي، المتعلقة بصعوبة التفريق بين عقد العارية و عقد آخر، الأكثر تتعلق بالتفريق بين عقد العارية و عقد الهبة و أيضا التفريق بين عارية الإستعمال و عارية الإستهلاك.

و التفريق بين العقود السابقة الذكر مع عارية الإستعمال أهمية كبيرة، لأن متى وصفنا أن العقد أصل النزاع عارية إستعمال، أحكامه تختلف عن أحكام عقد آخر كأحكام عقد الإيجار أو أحكام عقد الوديعة، لأن الإلتزامات التي يترتبها العقد في ذمة كل متعاقد و المسؤولية التي يتحملها كل متعاقد تختلف من عقد إلى آخر.

المبحث الثاني: آثار عقد العارية

يخلف عقد العارية كغير من العقود التزمات تقع على عاتق اطرافه و قد نظم القانون المدني التزمات المعير و المستعير، وبما أن الشيء المعار هو محل عقد العارية فان الإلتزامات تتمحور حوله، لم يفصل القانون المدني في الإلتزامات و هو ما يدفعنا لرجوع الى الشريعة العامة او قياس عقد العارية عما يشابهه من العقود لتفصيل و هذا ما سيتم تبيانه .

لقد قسمنا هذا المبحث الى مطلبين تطرقنا في المطلب الاول لالتزامات المعير و في المطلب الثاني الى التزمات المستعير.

المطلب الاول : إلتزامات المعير في عقد العارية

الفرع الأول : التزم المعير بتسليم الشيء المعار بالحالة التي يكون عليها وقت الإنعقاد و تركه طول مدة العارية.

سنبين في المطلب الأول من هذا المبحث ما المقصود بالتزام المعير بتسليم الشيء المعار بالحالة التي يكون عليها وقت الإنعقاد، كما نتناول في المطلب الثاني التزام المعير بترك الشيء المعار طول مدة العارية و الإستثناءات الواردة عن هذا الإلتزام¹.

أولاً : إلتزام المعير بتسليم الشيء بالحالة التي يكون عليها وقت الإنعقاد

نصت المادة 538 من القانون المدني الجزائري على التزم المعبر بتسليم شيئاً قابل للاستهلاك للمستعير

تم نصت المادة 339 من نفس القانون على أنه يلتزم المعير أن يسلم المستعير الشيء المعار بالحالة التي يكون عليها وقت الإنعقاد

أما القانون المدني الفرنسي إكتفي بالنص عن هذا الإلتزام مرة واحدة فقط على خلف القانون المدني الجزائري الذي نص على الإلتزام بالتسليم مرتين.

و تسري كقاعدة عامة على التزم المعير تسليم الشيء المعار للمستعير، القواعد المقررة في إلتزام المؤجر بتسليم العين المؤجرة للمستأجر، و في إلتزام البائع بتسليم الشيء المنيع للمشتري².

قد نصت المادة 476 من القانون المدني الجزائري، على أن المؤجر يلتزم بتسليم العين المؤجرة للمستأجر في حالة تصلح للاستعمال المعد لها تبع إتفاق الطرفين.

كما نصت المادة 1720 من القانون المدني الفرنسي، على أن المؤجر يلتزم بتسليم الشيء في حالة حسنة من الترميم من جميع الوجوه³.

يجب إذن أن تكون العين وقت التسليم في حالة حسنة تصل معها الأداء الغرض المقصود من إيجارها، و يرجع في معرفة هذا الغرض إلى إتفاق الطرفين

في حالة عدم وجود إتفاق، يجب الرجوع إلى طبيعة العين المؤجرة، فالمنزل المؤجر للسكن يجب أن يسلم صالح الأبواب و التوافق، تقطيف الحيطان، كامل المفاتيح، سليم أساتك الكهرباء و الأجهزة الأخرى⁴.

¹ Art. 1875 C. civ. E: "la pret a las est un contrat par la qual lune des petisi limeung chors ante pour son avis, a la charge par le presa de la reato pa s'en streseni

² عبد الرزاق أحمد السنهوري في العقود الواردة على الانتفاع بالشيء، الإيجار و العارية، المرجع السابق، ص.. 1523

³ Art. 1720 CC. \$: le balleros de delives la chose en bon stat de reparations

⁴ عبد الرزاق السنهوري، المرجع السابق ص 224

لكن المادة 539 من القانون المدني الجزائري، تنص على أن المعير ملزم بتسليم الشيء المعار بالحالة التي يكون عليها وقت إنعقاد العارية، على خلاف ما نصت عليه المادة 467 من نفس القانون، بإلزام المؤجر أن يسلم العين المؤجرة في حالة تصلح الإستعمال المعد لها تبع الإتفاق

أي إذا وجد إتفاق أن تسلم العين المؤجرة بالحالة التي كانت عليها وقت إنعقاد عقد الإيجار، في هذه الحالة إلتزام بالتسليم في عقد العارية لا يختلف عن إلتزام بالتسليم في عقد الإيجار.

لكن إذا لم يتفق الطرفان في عقد الإيجار أن تسلم العين المؤجرة حسب الحالة التي كان عليها وقت انعقاد، يصبح المؤجر ملزم بتصليح العين المؤجرة كي تصبح صالحة للإستعمال و هذا ما يخالف إلتزام التسليم في عقد العارية، لأن المعير ليس ملزم بإصلاح الشيء المعار كي يصبح صالح للإستعمال، بل هو ملزم بتسليم الشيء في الحالة التي كان عليها وقت الإنعقاد، حتى ولو كان الشيء وقت الإنعقاد غير صالح للإستعمال.

لكن الإلتزام بتسليم الشيء المعار في الحالة التي كان عليها وقت انعقاد العارية ليس من النظام العام، فيجوز للمتعاقدين أن يتفقا على تسليم الشيء المحار في حالة حسنة، أو في حالة مخالفة للحالة التي كان فيها الشيء وقت انعقاد العارية

أما إلتزام بالتسليم في عقد البيع نصت عليه المادة 34 من القانون المدني الجزائري، على أن البائع يلتزم بتسليم المبيع للمشتري في الحالة التي كان عليها وقت البيع.

و نصت المادة 1614 من القانون المدني الفرنسي، على أن يتم تسليم الشيء بالحالة التي كان عليها وقت البيع¹.

هذا ما يتطابق تماما مع إلتزام المعير بتسليم الشيء المعار للمستعير بالحالة التي كان عليها وقت إنعقاد العقد، أي إذا كان السبيع وقت إنعقاد الحق غير صالح للإستعمال، لا يلزم البائع بتصليحه قبل التسليم بل يقوم بتسليمه في الحالة التي كان عليها.

و إلتزام المعير بتسليم الشيء المعار في الحالة التي كان عليها وقت العقد، معناه أنه لا يجوز له أن يغير من هذه الحالة، بل يجب عليه أن يحافظ عليها حتى يسلم بها الشيء المعار للمستعير، إذ أن الإلتزام بتسليم الشيء المعار هو إلتزام بتحقيق غاية².

¹ Art 1614 C.civ. Et: la chose doit redelivre en l'etat cu elle se trouve au moment de la vente

²عبد الرزاق أحمد السنهوري. الوسيط في شرح القانون المدني، العقود التي تقع على الملكية، الجزء الرابع، البيع والمقايضة، منشورات الحلبي الحقوقية سنة 2000، ص522.

وطبقا لما نصت عليه المادة 367 من القانون المدني الجزائري، المتعلقة بإلتزام التسليم في عقد البيع، يمكننا قياسا على هذه المادة، القول أنه يتم التسليم في عقد العارية بوضع الشيء المعار تحت تصرف المستعير، حتى يتمكن من حيازته و الانتفاع به دون عائق، و لو لم يتسلمه تسلم ما ماديا ما دام المعير قد أخيره بأنه مستعد لتسليمه بذلك، و حصل التسليم على النحو الذي يتفق مع طبيعة الشيء.

وتختلف طريقة وضع الشيء المعار تحت تصرف المستعير، باختلاف الشيء المعار، إن تسليم الأرض يكون بإخلائها و بالتخلي عن حيازتها و عدم مباشرة أي حمل عليها، و تمكين المستعير من الاستياء عليها، و تسليم البناء يقتضي فوق ذلك تسليم مفاتيحه حتى يتمكن من دخوله.

و تسليم المنقول يكون عادة بمناولته للمستعير يدا بيد، و إذا كان المنقول مود ما في مخزن تمام، فيتم تسليمه بتسليم مستندات الإيداع أو التخزين، و هذا تسليم الرمزي.

و يتم التسليم بمجرد تراضي الطرفين على العارية إذا كان الشيء المعار موجودا تحت يد المستعير قبل إنعقاد العارية، هذا ما سماه الفقه بالتسليم الحكمي.

كأن يتم بيع شيء، و يبقى المبيع في حياة البائع، و يقوم المشتري و البائع بإبرام عقد عارية لفائدة البائع، يقوم تلك مقام التسليم القانوني، و هذا النوع من التسليم لا يكون له أي مظهر خارجي للإعلام الغير بحصول التسليم.

أما مكان و زمان التسليم، ترجع هذه المسألة القواعد العامة للحقود، و هذا بموجب المادتين 281 و 282 من القانون المدني الجزائري، و هذه القواعد متملة لا يلجأ إلى تطبيقها القاضي إلا حالة غياب إتفاق المتعاقدين

نصت المادة 282 من القانون المدني الجزائري على أنه "

إذا كان مثل الإلتزام شيئا معيننا بالذات، و جب تسليمه في المكان الذي كان موجود فيه و قت نشوء الإلتزام ما لم يوجد نص أو إنتفاق يقضي بغير ذلك

أما في الإلتزامات الأخرى فيكون الوفاء في المكان الذي يوجد فيه موطن المدين وقت الوفاء، أو في المكان الذي يوجد فيه مركز مؤسسته إذا كان الإلتزام متعلق بهذه المؤسسة"

إذا كان الشيء المعار معيننا بذاته يكون مكان التسليم هو مكان تواجد الشيء أثناء إنعقاد العارية، أما إذا كان الشيء المعار معيننا ينوعه، يكون التسليم بموطن المعير لأن التسليم ليس

شيء آخر من كونه وفاء من طرف المعير الإلتزامه، و هذا تطبيقا للقاعدة العامة القائلة بأن :
" الدين مطلوب و ليس محمول . " ¹

و إذا كان التزم متعلقا بمؤسسة المعير، مثال تواجد مخزن في المؤسسة يتضمن أشياء أو
سلع غير معينة بذاتها، فإن التسليم يتم بمقر تلك المؤسسة.

و هذه القواعد ليست إلا متكاملة، فقد يحدث عادة أن يستبعد المتعاقدان، يان يشترطا يتسليم
الشيء المعار يموطن المستعير، أو أن يتم التسليم في مكان آخر غير موطن المعير و غير
موطن المستعير.

أما فيما يتعلق بزمان التسليم، في غياب شرط مخالفة في العقد أو نص قانوني مخالف،
يترتب الإلتزام بالتسليم فورا، وذلك تبعا لما نصت عليه المادة 281 من القانون المدني
الجزائري: " يجب يتم الوفاء فور ترتيب الإلتزام نهائيا في ذمة العدين، ما لم يوجد إتفاق أو
تصل يقضي بغير ذلك." .

في حالة تحديد ميعاد من طرف المتعاقدين، وجب إحترامه.

أما فيما يتعلق بإتيات التسليم، باعتبار المعير ملينا لذلك الإلتزام، فينصب عليه أن يقيم الثبات
على ذلك الوفاء، إذ يشكل التسليم من الناحية القانونية وفاء، ويقولها: " على الدائن إثبات
الإلتزام، و على المدين إثبات التخلص منه." .

و هذا ليس باستطاعة المحير المطالبة بإسترجاع الشيء المعار، دون إقامة الثبات مسبقا على
تسليمه الشيء.

طريقة إثبات تنفيذ الإلتزام من طرف المعير، تتمثل في قبض المستعير الشيء المعار، إذ
يكشف هذا القبض عن نية المستعير في قبول الشيء كما قدم له، و تتكلم عن عن التوصل.

بقبول المستعير بذلك الشيء، يعترف المستعير بأنه مطابق لما إتفقا عليه في العقد و المبدأ أن
التوصل يفترض فحصا للمطابقة ، فالمستعير الذي يتوصل بالشيء لون تقديمه الآية
تحفظات يتقبل الشيء المسلم له على أنه مطابق للعقد، و هذا ما يانعه رفع إحتجاجات بعد ذلك
حول ما كان في مقدوره مراقبته ، وقد قالت محكمة النقض الفرنسية أن: " التوصل دون
تحفظات يغطي نقائص التطابق الواضحة ² ."

في حالة عدم تنفيذ المعير الإلتزامه بتسليم الشيء المعار، هنا يمكن التكلم عن حالتين

¹ الحسن بن الشيخ أنث ملوياء، المنتقى في عقد البيع، دار هومه، الطبعة الثانية، 2006، ص. 332

² الحسن بن الشيخ ث لقاء المرجع السابق، ص 3.

الأولى : تتمثل في عدم تسليم المعير الشيء المعار حجام هذا الأخير من التسليم أو تأخره في ذلك، فاديو في المحير بالتزامه بالتسليم إن أحجم عن وضع الشيء تحت تصرف المستعير، و إذا لم يخطر بن الشيء المعار يوجد تحت تصرفه، و الحال إذا لم يتم بتسليم الشيء المعار في الميعاد المتفق عليه.

أو سلمه في غير الحالة التي كان عليها أثناء إبرام العقد، فإذا حصل ذلك هنا السؤال يطرح، هل يمكن للمستعير مطالبة التسليم بواسطة التنفيذ الجبري ؟

إن الأحكام الخاصة بعد العارية لم تنص على حل لهذا الإشكال و ذلك لا في القانون المدني الجزائري، و لا في القانون المدني الفرنسي، و هذا الإشكال تابع الاشكال المطروح من قبل، الذي يتعلق بصعوبة تصنيف عقد العارية من ضمن العنود العينية، أم ضمن العقود الرضائية.

بالرجوع إلى القواعد العامة المنصوص عليها في القانون المدني الجزائري، إذا لم ينقذ المعير إلتزامه، المتمثل في تسليم الشيء المعار بعدم وضعه تحت تصرف المستعير، أو عدم إخطاره بأن الشيء تحت تصرفه، أو لم يتم بالتسليم في الميعاد المتفق عليه، في هذه الحالة يمكن للمستعير للب التسليم بواسطة التنفيذ الجبري بشرط أن يكون التسليم ممكناً¹ ، و ذلك بعد إعدار المعير بتسليم الشيء المعار².

أما إذا صرح المعير كتابة للمستعير، أنه لا ينوي تسليم الشيء المعار، فلا حاجة للاعدار³.

كما يمكن للمستعير فسخ العقد مع طلب تعويضات إذا أثبتت تعرضه لضرر و للقاضي السلطة التقديرية في الحكم بالفسخ من عدمه، إما أن يمنح للمعير أجل لتنفيذ إلتزامه حسب الظروف، و هذا إذا أبدى المعير نيته في التسليم ، كما يمكن للقاضي الحكم بفسخ العقد إذا تبين له أن المحير مصر في عدم تسليم الشيء المعار، و أنه لا ينوي تسليمه في المستقبل⁴ ، و يجب على المستعير قبل أن يطلب الفسخ أن يحذر المعير بالتسليم.

كمال لمن يتعهد بإعارة عرية نقل الاخر لنقل محصوله، و لم يفعل مما أدى إلى هاتف المحمول في هذه الحالة يجوز للقاضي أن يجبر المعير على التسليم، كما يجوز أن يستحيل الإلتزام إلى تعويض لحم تنفيذه.

1 المادة 164 من القانون المدني الجزائري

2 المادة 180 من القانون المدني الجزائري

3 المادة 181 من القانون المدني الجزائري فقرة 4

4 المادة 119 من القانون المدني الجزائري فقرة 2

إن لم يتم المعير بتنفيذ التزامه بالتسليم جاز إجباره عليه، متى كان ممكنا عيناء و إذا إستحال هذا الالتزام يلزم بدفع تعويض، لكن في حالة إعمار المستعير بعد إنعقاد العارية جاز للمعير أن يطلب فسخ العقد فيمتنع عن التسليم، إن لم يكن قد فعل و يسترد الشيء إن كان قد سلمه دون أن يعلم بالإعصار، أما أن سلمه بعد علمه با عسار فلا يجوز النسخ؟

ثانيا : إلتزام المعير بترك الشيء المعار طول مدة العارية.

لقد نصت المادة 538 و المادة 539 من القانون المدني الجزائرية و المادة 1875 و المادة 1888 من القانون المدني الفرنسي على أن المعير ملزم ميدئيا بترك الشيء المعار لدى المستعير، لغرض إستعمال ذلك الشيء طول المدة المتفق عليها عند إنعقاد عقد العارية.

قد يجوز للمعير المطالبة برد الشيء قبل إنقضاء المدة، إلا في حالات إستثنائية نص عليها القانون المدني الجزائري في المادة 547، ستدرس تلك الحالات لاحقا.

قد وصف جانب من الققه هذا الإلتزام بالتزام سلبي، على خلاف الإلتزام بتسليم الشيء المعار من طرف المعير، و يقضي الإلتزام بترك الشيء المعار طول مدة العارية، ألا يتعرض للمستعير في إستعماله لذلك الشيء¹ ، حيث إذا تعرض للمستعير أو قالب برده قبل الميعاد، رفضت دعواه و جاز إلزامه بالتعويض.

لكن عند إنتهاء مدة العارية، يمكن للمعيل رفع دعوى للمطالبة برد الشيء، كما يمته المالية يرد الشيء المعار إذا حقق المستعير الغرض الذي انعقد عقد العارية من أجله، حتى و أن الأجل المتفق عليه لم ينتهي بعد، إذ أن الفقهاء وصف المدة المحددة أنها المدة الأعلى لكي يحقق فيها المستعير الغرض الذي تم إنعقاد العارية من أجله².

حالة إستعمال الشيء المعار من طرف المستعير، غير الإستعمال المتفق عليه في العقد أو حسب ما تقتضيه طبيعة الشيء، أو ما يقتضيه العرق، يمكن للمعير المطالبة برد الشيء المعار، قبل حلول الأجل المتفق عليه كما رأيناه سابقا.

كما ان للمعني مطالبة المستعير يرد الشيء المعار قبل إنتهاء المدة المتفق عليها في بعض الحالات نصت عليها المادة 547 من القانون المدني الجزائري و تتمثل في:

إذا عرضت للمعير حاجة عاجلة للشيء لم تكن متوقعة:

¹ BAUDRY - LACANTINERIE - WAHL, = 663.J.C. civ. droits et obligations de

² POTHER.pre a usage. -'46.J.C. civ. droits et obligations du prétext, n'12.

كما نصت المادة 1889 من القانون المدني الفرنسي، على هذا الاستثناء الإلتزام المعير يترك الشيء المعار طول المدة المتفق عليها:

و يبرر الفقه ذلك، أنه لا يفترض أن شخص الذي هو المعير، يريد إرضاء شخص آخر الذي هو المستعير، على حسابه امسببا إضرارا له ، و هذا ما يتطابق مع مبدأ عقد العارية، الذي هو عقد إحسان و لا يرتب أي فائدة للمعير، إذ أن عقد العارية من العقود المجانية.

لكن إتجاه آخر، لم يتفق مع ما نصت عليه المادة 1889 من القانون المدني الفرنسي و ما نصت عليه المادة 547 من القانون المدني الجزائري، و براز هذا الإتجاه من الفقه رأيه، بمقارنة عقد العارية مع عقد الهبة.

و أسس الفقه نظريته، على أن في عقد الهبة يوجد مبدأ أن الهبة لا رجوع فيها، و هذا ما يجب تعليقه على عقد العارية، فلا يمكن للمعير الرجوع على عقد العارية و مطالبة المستعير برده الشيء قبل نهاية المدة المتفق عليها¹.

لكن كما رأينا سابقا عقد الهبة يختلف عن عقد العارية، لأنه لا ينقل ملكية الشيء إلى المستعير بل لهذا الأخير الحق في الإستعمال فقط لغرض معين أو لمدة محددة، على خلاف عقد الهبة الذي ينقل للموهوب له ملكية الشيء الموهوب.

المعير عن مطالبته رد إسترجاع الشيء المعار قيل إنتهاء المدة المتفق عليها، لأنه بحاجة عاجلة للشيء لم يكن يتوقعها، على القاضي تقدير هل هذه الحاجة فعلا عاجلة أم لا ؟ و هل كان بإمكان المعير توقعها ؟ متى يحكم برد الشيء للمعير أم يرفض له الطلب².

إذا أساء المستعير في إستعمال الشيء المعار أو قصر في الاحتياط الواجب له:

تمثل هذه الحالة الإستثناء الثاني الإلتزام المعير في ترك الشيء المعار للمستعير طول مدة العارية، و الذي نصت عليه المادة 347 من القانون المدني الجزائري.

لا يوجد مثل هذا النص في القانون المدني الفرنسي، لكن إذا إستعمل المستعير الشيء المعار وفق ما لا تبيح العارية، يمكن للمستعير طلب فسخ عقد العارية، لأن المستعير لم ينفذ إلتزامه و أساء في إستعمال الشيء المعار، و بالتالي يعيد المتعاقدان إلى الحالة التي كانا عليها قبل العقد، أي يعيد المحير الشيء المعار، وتنتهي العارية.

¹ HUC, +11, -" 164, J.C. civ. droits et obligations du prote, 02.

² PLANOL RIPERT, claire de droit chilles combats. librairie godzle de doit et de jurisprudence, 1931. p. 737.

إذا أسس المستعير بعد انعقاد العارية أو كان معسرا قبل ذلك دون علم من المعير:

فيجوز للمعير إنهاء العارية قبل إنقضاء أجلها إذ يكون الأجل سقط بالحارة و يمكن للمعير الإمتناع عن تسليم الشيء المعار إن لم يكن قد فعل ذلك، و يمكن أن يسترد الشيء المعار إن كان قد سلمه دون أن يعلم بالا حصارا أما إذا سلم المعير الشيء للمستعير بعد العلم ياعساره، فلا يمكن للمعير إنهاء العارية، وفق ما نصت عليه المادة 547 من القانون المدني الجزائري، لأن الإستثناء بإنهاء العارية قبل نهاية الأجل يطبق فقط حالة إعمار المستعير قبل العارية بشرط عدم علم المحير بذلك.

الفرع الثاني : إلتزام المعير بترك الشيء المعار طول مدة العارية.

لقد نصت المادة 835 و المادة 831 من القانون المدني الجزائري، و المادة 1588 و المادة 1555 من القانون المدني الفرنسي على أن المعير ملزم مبدئيا بترك الشيء المعار لدى المستعير، لغرض إستعمال ذلك الشيء¹ طول المدة المتفق عليها عند انعقاد عقد العارية.

فلا يجوز للمعير المطالبة برد الشيء قبل إنقضاء المدة، إلا في حالات إستثنائية نص عليها القانون المدني الجزائري في المادة 848 ، سندرس تلك الحالات لاحقا.

قد وصف جانب من الفقه هذا الإلتزام بالإلتزام سلبي، على خلاف الإلتزام بتسليم الشيء المعار من طرف المعير، و يقضي الإلتزام بترك الشيء المعار طول مدة حيث إذا تعرض للمستعير، العارية، ألا يتعرض للمستعير في إستعماله لذلك الشيء. أو طالب برده قبل الميعاد، رفضت دعواه و جاز إلزامه بالتعويض².

لكن عند إنتهاء مدة العارية، يمكن للمعير رفع دعوى للمطالبة برد الشيء، كما يمكنه المطالبة برد الشيء المعار إذا حقق المستعير الغرض الذي إنعقد عقد العارية من أجله، حتى و أن الأجل المتفق عليه لم ينتهي بعد، إذ أن الفقهاء وصف المدة المحددة أنها المدة الأعلى لكي يحقق فيها المستعير الغرض الذي تم انعقاد العارية من أجله³.

حالة إستعمال الشيء المعار من طرف المستعير، غير الإستعمال المتفق عليه في العقد أو حسب ما تقتضيه طبيعة الشيء، أو ما يقتضيه العرف، يمكن للمعير المطالبة¹ برد الشيء المعار، قبل حلول الأجل المتفق عليه كما رأيناه سابقا⁴.

¹ BAUDRY LACANTINERIE et WAHL n° 663, J. C. civ, droits et obligations du prêteur n°2

² عبد الرزاق أحمد السنهوري، العقود الواردة على الإنتفاع بالشيء، الإيجار و العارية، المرجع السابق، ص. 1828

³ POTHIER , prêt a usage, n° 46, J. C. civ, droits et obligations du prêteur , n°12

⁴المطلب الأول من المبحث الأول من الفصل الأول من الباب الأول من المنكرة.

كما يمكن للمعير مطالبة المستعير برد الشيء المعار قبل إنتهاء المدة المتفق عليها في بعض الحالات نصت عليها المادة 848 من القانون المدني الجزائري، و تتمثل في:

-إذا عرضت للمعير حاجة عاجلة للشيء لم تكن متوقعة:-

كما نصت المادة 1551 من القانون المدني الفرنسي، على هذا الإستثناء لإلتزام المعير بترك الشيء المعار طول المدة المتفق عليها¹.

و يبرر الفقه ذلك، أنه لا يفترض أن شخص الذي هو المعير، يريد إرضاء شخص و هذا ما يتطابق مع مبدأ ، أخر الذي هو المستعير، على حسابه مسببا إضراراً له² ، عقد العارية، الذي هو عقد إحسان و لا يرتب أي فائدة للمعير، إذ أن عقد العارية من العقود المجانية.

لكن إتجاه آخر، لم يتفق مع ما نصت عليه المادة 1551 من القانون المدني الفرنسي و ما نصت عليه المادة 848 من القانون المدني الجزائري، و برر هذا الإتجاه من الفقه رأيه، بمقارنة عقد العارية مع عقد الهبة.

و أسس الفقه نظريته، على أن في عقد الهبة يوجد مبدأ أن الهبة لا رجوع فيها، و هذا ما يجب تطبيقه على عقد العارية، فلا يمكن للمعير الرجوع على عقد العارية و. مطالبة المستعير برده الشيء قبل نهاية المدة المتفق عليها³.

لكن كما رأينا سابقا عقد الهبة يختلف عن عقد العارية، لأنه لا ينقل ملكية الشيء إلى المستعير بل لهذا الأخير الحق في الإستعمال فقط لغرض معين أو لمدة محددة، على خلاف عقد الهبة الذي ينقل للموهوب له ملكية الشيء الموهوب.

المعير عند مطالبته رد إسترجاع الشيء المعار قبل إنتهاء المدة المتفق عليها، لأنه بحاجة عاجلة للشيء لم يكن يتوقعها، على القاضي تقدير هل هذه الحاجة فعلا عاجلة أم لا ؟ و هل كان بإمكان المعير توقعها ؟ حتى يحكم برد الشيء للمعير أم يرفض له الطلب⁴.

¹ Art. 1889 C. civ. fr: « néanmoins, si pendant ce délai, ou avant que le besoin del'emprunteur ait cessé , il survient au prêteur un besoin pressant et imprévu de sa chose, le juge peut , suivant les circonstances , obliger l'emprunteur a la lui rendre. ».

² POTHIER , prêt a usage , n ° 25 – AUBRY et RAU par ESMEIN. T1, vol 2, n ° 39 , J. C. civ, droits et obligations du preteur, n ° 40

³ HUC, t 11, n ° 164, J. C. civ, droits et obligations du prêteur, n°42.

⁴ PLANIOL et RIPERT, traité elementaire de droit civil – les contrats. librairie générale de droit et de jurisprudence, 1931, p. 737.

إذا أساء المستعير في استعمال الشيء المعار أو قصر في الإحتياط الواجب له:

تمثل هذه الحالة الإستثناء الثاني لإلتزام المعير في ترك الشيء المعار للمستعير طول مدة العارية، و الذي نصت عليه المادة 848 من القانون المدني الجزائري.

لا يوجد مثل هذا النص في القانون المدني الفرنسي، لكن إذا إستعمل المستعير الشيء المعار وفق ما لا تبيحه العارية، يمكن و تنتهي العارية للمستعير طلب فسخ عقد العارية، لأن المستعير لم ينفذ إلتزامه و أساء في إستعمال الشيء المعار، و بالتالي يعيد المتعاقدان إلى الحالة التي كانا عليها قبل العقد، أي يعيد المعير الشيء المعار،

-إذا أعسر المستعير بعد إنعقاد العارية أو كان معسرا قبل ذلك دون علم من المعير:

فيجوز للمعير إنهاء العارية قبل إنقضاء أجلها إذ يكون الأجل سقط بالإعسار، و يمكن للمعير الإمتناع عن تسليم الشيء المعار إن لم يكن قد فعل ذلك، و يمكن أن يسترد الشيء المعار إن كان قد سلمه دون أن يعلم بالإعسار¹.

أما إذا سلم المعير الشيء للمستعير بعد العلم بإعساره، فلا يمكن للمعير إنهاء العارية، و فق ما نصت عليه المادة 848 من القانون المدني الجزائري، لأن الإستثناء بإنهاء العارية قبل نهاية الأجل يطبق فقط حالة إعسار المستعير قبل العارية بشرط عدم علم المعير بذلك.

الفرع الثالث : الإلتزام برد مصاريف المحافظة.

تنص المادة 540 من القانون المدني الجزائري على أنه إذا إضطر المستعير إلى الإنفاق للمحافظة على الشيء أثناء العارية، فالمعير ملزم برد ما أنفقه المستعير من مصاريف، و نص القانون المدني الفرنسي على نفس الإلتزام في المادة 1980².

إن المادة 843 من القانون المدني الجزائري و المادة 1555 من القانون المدني الفرنسي، تلزم المستعير بالنفقة اللازمة لإستعمال الشيء المعار و صيانته صيانة

¹ المادة 1153 و ما يليها من القانون المدني الفرنسي.

²Art. 1890 C. civ. fr : "si pendant la durée du prêt , l'emprunteur a été obligé , pour la conservation de la chose , à quelque dépense extraordinaire , nécessaire , et tellement urgente qu'il n'ait pas pu prévenir le preteur , celui-ci sera tenu de lui rembourser .

معتادة، أما النفقة الإستثنائية، تكون على المعير، و في حالة إنفاق المستعير للمحافظة على الشيء المعار، يصبح المعير ملزم برد تلك النفقة للمستعير¹.

كمثال، مصاريف تغذية حيوان تكون على المستعير، لكن مصاريف البيطرة تكون على المعير، و إذا أنفق المستعير مصاريف البيطرة، يكون المعير ملزم برد تلك النفقات².

يرى إتجاه من الفقه أن هذا الإلتزام في ذمة المعير برد المصروفات الضرورية لا ينشأ من عقد العارية، و إنما ينشأ من واقعة مادية هي واقعة الإنفاق ذاتها، و إتجاه آخر ذكر، فهو ليس بالإلتزام تعاقدي و لكنه إلتزام مصدره الإثراء بلا سبب³ بأن الأولى أن نربط هذا الإلتزام بعقد العارية، إذ النص صريح في أن المعير يلتزم برد المصروفات الضرورية، و هو يلتزم بوصف أنه معير، فإن عقد العارية هو الذي يترتب هذا الإلتزام في ذمته⁴.

لكي ترد للمستعير النفقات التي قام بها للمحافظة على الشيء المعار، يجب توفر شرط أن تكون النفقة التي قام بها ضرورية و مستعجلة إلى حد أن المستعير لم يكن له الوقت الكافي لإعلام المعير بأن لمحافظة الشيء المعار يستلزم تلك النفقة طبقاً لنص المادة 1890 من القانون المدني الفرنسي.

ذلك على خلاف القانون المدني الجزائري، الذي لم ينص على شرط أن تكون النفقات ضرورية و مستعجلة إلى حد أنه لم يتمكن من إعلام المعير، بل إكتفى بالقول أن المستعير ملزم برد نفقات التي قام بها المستعير للمحافظة على الشيء المعار.

يمكن الإستخلاص من نص المادة 1510 من القانون المدني الفرنسي، أن المستعير يتحمل نفقات المحافظة، إذا كان له الوقت اللازم لإعلام المعير لكنه لم يقوم بذلك، لكن الإجتهاادات القضائية و الفقه نكروا ذلك، لأن هذه القاعدة تناقض الأحكام العامة للعقود⁵.

قد توصل الفقه أن المعير ملزم برد كل المصاريف التي قام بها المستعير للمحافظة على الشيء المعار، حتى و لو كان بإمكانه إعلام المعير قبل أن يقوم بالنفقة⁶ كما لا يمكن إعفاء المعير من إلتزامه إذا تخلى عن الشيء المعار لصالح المستعير¹.

¹ J. C. civ, droits et obligations du préteur, n° 62

² A. BENABENT, op. cit, p. 297.

³ عبد الرزاق أحمد السنهوري، العقود الواردة على الإنتفاع بالشيء، الإيجار و العارية، المرجع السابق، ص. 1824 رأي بودرى و قال في الشركة العارية و الوديعة، فقرة 808، ص. 385

⁴ عبد الرزاق أحمد السنهوري، العقود الواردة على الإنتفاع بالشيء، الإيجار و العارية، المرجع السابق، ص. 25/14 رأي كولان و كابيتان و ديلامورانديار، فقرة 1217

⁵ J.C. civ, droits et obligations du préteur, n° 64.

⁶ BAUDRY – LACANTINERIE et WAHL, de la société, du prêt, du dépôt, n° 664, Rep. civ, prêt a usage, n° 205

لكن لكي يتمكن المستعير من إسترجاع النفقات الإستثنائية، يجب أن يثبت أن تلك النفقات ضرورية للمحافظة على الشيء المعار، هذا ما توصلت إليه محكمة النقض الفرنسية، برفض طلب إسترجاع النفقات التي قام بها المستعير لأنها ليست موافقة مع الشروط التي نصت عليها المادة 1890 من القانون المدني الفرنسي، المتمثلة في الضرورة و الإستعمال².

حالة المعير لا يكون مالك للشيء المعار، يمكن له الرجوع على المالك للمطالبة بمبلغ المصاريف الإستثنائية الذي تم تسديدها للمستعير، لأن المالك هو الذي يستفاد من تلك المصاريف و ليس المعير³.

يطرح إشكال إذا طلب المعير بإسترجاع الشيء المعار، دون دفع نفقات المحافظة التي قام بها المستعير، في هذه الحالة هل يمكن للمستعير حيازة الشيء المعار حتى يقوم المستعير بتسديد تلك النفقات ؟

إذا رجعنا إلى نص المادة 200 من القانون المدني الجزائري، يمكن للمستعير حبس الشيء المعار إذا أنفق عليه مصروفات ضرورية، فيمكنه الإمتناع عن رد الشيء المعار حتى يستوفي ما هو مستحق له⁴.

و بالتالي تطبيقا لقاعدة الحبس و دون حاجة إلى نص خاص، يمكن للمستعير حبس الشيء المعار حتى يستوفي ما في ذمة المعير بسبب المصروفات⁵.

و هذا ما قاله أيضا الفقه الفرنسي أن المستعير يمكنه حجز الشيء المعار، إذا لم يسدد المعير النفقات التي قام بها المستعير للمحافظة على الشيء المعار⁶.

و إذا كانت الشيء المعار المحبوس ينتج ثمار أو غلة، فلا يمكن للمستعير إستغلالها بل حبسها فقط، شأنها في ذلك شأن الشيء المعار المحبوس، و إذا باع المستعير الغلة للتنفيذ عليها، فقد حقه في الحبس، لكن إذا كانت الغلة معرضة للتلف، جاز للمستعير الحائز إستئذان القاضي في بيعها و يقوم ثمنها مقامها، فيبقى حابسا له حتى يستوفي حقه⁷.

¹ POTHIER, prêt a usage, n° 83, J. C. civ, droits et obligations du preteur, n° 66.

² Cass. civ, 09 juillet 1991. (www.legifrance.gouv.fr)

³ COLIN et CAPITANT par JULLIOT DE LA MORANDIERE. cours élém, dr. civ. fr, t 2, n° 1216, J. C. civ, droits et obligations du preteur, n° 76.

⁴ تنص المادة 200 من القانون المدني الجزائري: " لكل من إلتزم بأداء شيء أن يتمتع عن الوفاء به مادام الدائن لم يعرض الوفاء بالالتزام ترتب عليه و له علاقة سببية و إرتباط بالالتزام المدين , أو ما دام الدائن لم يتم بتقديم تأمين كاف للوفاء بالالتزامه هذا.

⁵ عبد الرزاق أحمد السنهوري، الإلتزام بوجه عام- الإثبات- آثار الإلتزام. دار أحياء التراث العربي، سنة 1978

⁶ COLIN et CAPITANT par JULLIOT DE LA MORANDIERE. cours élém, dr. civ. fr, t 2, n° 1480, J. C. civ, droits et obligations du preteur, n° 76.

⁷ عبد الرزاق أحمد السنهوري، العقود الواردة على الإنتفاع بالشيء، الإيجار و العارية، المرجع السابق، ص. 1176

لكن بالرجوع إلى القضاء، تم طرح قضية تتمثل وقائعها في أن المعير رفع دعوى ضد المستعير لإلزامه برد العقار محل العارية، و قد طالب المستعير من القضاء بتركه في السكن محل النزاع إلى حين رد المعير النفقات التي قام بها للمحافظة على الشيء المعار مع تعيين خبير لتقدير مبلغ تلك النفقات، قضى المجلس بإلزام المستعير إخلاء السكن موضوع العارية، مع تعيين خبير لتعيين هل الأشغال التي قام بها المستعير كانت لازمة للمحافظة على الشيء المعار أم لا، و في حالة إذا كانت لازمة للمحافظة على السكن تقدير قيمة تلك النفقات¹.

يتبين لنا من خلال هذا القرار، أن القضاء الفرنسي لم يسمح للمستعير حجز الشيء

المعار إذا لم يسدد له المعير النفقات التي قام بها للمحافظة على الشيء المعار، بل أخذ موقف آخر يتناقض مع ما قاله الفقه و مع ما نصت عليه المادة 200 من القانون المدني الجزائري، و يتمثل موقفه مبدئياً بالحكم برد الشيء المعار للمعير، ثم التحقق من هل النفقات كانت لازمة للمحافظة على الشيء المعار أم لا، و بعد ذلك في حالة التأكد من أن تلك النفقات هي إستثنائية من طرف الخبير، يتمكن القاضي من الحكم بإلزام المعير بتسديد للمستعير النفقات التي قام بها.

كما يجب التفريق بين المصاريف اللازمة للمحافظة على الشيء المعار و المصاريف النافعة، و قد تناولنا عنصر المصاريف النافعة سابقا عند دراسة فالمصاريف النافعة لا يلزم المعير بردها للمستعير² ، فحسب، إلتزامات المستعير رأي فقهي لا يمكن للمستعير تحسين الشيء المعار على نفقة المعير، إذن المعير ملزم برد فقط النفقات اللازمة للمحافظة على الشيء المعار، و يرجع للقاضي التفريق بين المصاريف هل هي مصاريف نافعة أم مصاريف ضرورية لحفظ الشيء من الهلاك³.

الفرع الرابع : إلتزام المعير بضمان العيوب الخفية و عدم الإستحقاق:

نصت المادة 841 من القانون المدني الجزائري على أن: لا ضمان على المعير في إستحقاق الشيء المعار إلا أن يكون هناك إتفاق على الضمان أو يكون المعير قد تعمد إخفاء سبب نزع اليد.

¹ Cour d'appel de Rennes, 1 avril 2008. (www.legifrance.gouv.fr).

² . في المطلب الثاني من المبحث الأول من الفصل الثاني من الباب الأول

³ L . GUILLOUARD , op . cit , p. 56

ولا ضمان عليه كذلك في العيوب الخفية، غير أنه إذا تعمد إخفاء العيب أو إذا ضمن سلامة الشيء منه، لزمه تعويض المستعير عن كل ضرر يسببه ذلك.

ضمان العيوب الخفية:

مبدئياً في عقد العارية، المستعير يستعمل الشيء المعار بدون أن يدفع أي عوض، لا يمكن مطالبة المعير التحقق من الشيء المعار هل هو صالح للإستعمال الذي تمت العارية من أجله أم لا، بل يرجع للمستعير أن يتأكد هل الشيء المعار جاهز للإستعمال إذن المعير غير ملزم بضمان العيوب الخفية و فق ما نص عليه ، و لا يتضمن عيب¹، القانون المدني الجزائري في المادة 841 و القانون المدني الفرنسي في المادة 541 لكن ورد إستثناء في نص المادة 1891 من القانون المدني الجزائري و نص المادة 1991 من القانون المدني الفرنسي يتمثل في أن المعير ملزم بضمان العيوب الخفية إذا تعمد إخفاء العيب، أو إذا ضمن سلامة الشيء منه.

لتطبيق هذا الإستثناء يجب توافر ثلاثة عناصر نصت عليهم المادة 841 من القانون المدني الجزائري:

-أن الضرر يكون ناتجاً عن عيب في الشيء المعار

-أن يكون المعير على علم بوجود ذلك العيب

-أن المعير لم يعلم المستعير بذلك العيب.

وفق الفقه، هذا الإلتزام بتصريح عيوب الشيء المعار، و في حالة إمتناعه عن ذلك يصبح مسؤولاً إتجاه المستعير عن الضرر الذي سببه عيب في الشيء المعار، يجد أساسه في التدليس الذي قام به المعير².

يكون المعير مسؤولاً عن الأضرار الذي لحقت المستعير، إذا أعار حيوان مريض دون إعلام المستعير، و نتج عن ذلك إنتشار الداء عند كل الحيوانات الذين كانوا مع الحيوان محل العارية.

إذا كان المعير غير عالم بأن الشيء المعار فيه عيب، لا يكون مسؤولاً عن الضرر الذي ينتج للمستعير، لأن العارية عقد مجاني، و لا يتلقى المعير أي عوض، إن المعير لا يتحمل أية

¹ POTHIER , n ° 54 , J. C. civ, droits et obligations du preteur , n ° 78

² AUBRY et RAU par ESMEIN , t 4 , n°393 , PLANIOL et RIPERT par SAVATIER , n °1133 , J. C. civ, droits et obligations du preteur , n° 82.

مسؤولية إلا إذا كان على علم أن الشيء المعار يحتوي على عيب يمكنه إحداث ضرر للمستعير.

قد طرحت قضية أمام القضاء الفرنسي، تتلخص الوقائع في أن امرأة أعارت في متجر، عربة لنقل السلع التي تشتريها من ذلك المتجر، لأسباب مجهولة عجالات العربة إنقلبت و سبب ذلك ضرر للزبونة بإصطدامها بالعربة، إن المحكمة منحت، تعويضات للسيدة طبقاً للمادة 1354 فقرة 1 من القانون المدني الفرنسي.

و بعد إستئناف الحكم من طرف المعير، قام المجلس بإلغاء ذلك الحكم، حتى أن لا ينعقد عقد العارية بطريقة صريحة و هو ملحق بعقد بيع محتمل بين المستأنف و المستأنف عليها، إلا أنه إنعقد ضمناً، و أصبح للزبونة حراسة تصرفات الشيء المعار أي العربة، و بالتالي لا يمكن تحميل المعير مسؤولية الضرر الناتج عن الشيء المعار، لأن له حراسة هيكل الشيء، و بما أن المستعيرة لم تثبت أن الضرر الذي أصابها بسبب الشيء المعار ليس ناتج من عيب يمس ذلك الشيء لا يمكن منحها تعويضات.

و حتى و أن كان الضرر الذي أصابها بسبب عيب في الشيء المعار يقع عليها إثبات أن المعير كان على علم بوجود ذلك العيب.

يمكن إضافة إلى عدم علم المعير بالعيب في الشيء المعار، حالة علم المعير لكن عدم إمكانه إخبار المستعير بذلك العيب لوجود مانع، و في هذه الحالة تنفى مسؤوليته عن الضرر الناتج للمستعير، و يقع عبئ إثبات وجود ذلك المانع على المعير.

في حالة يكون الشيء المعار عقار، و ينتج ضرر للمستعير بسبب عيب في البناء أو بسبب عدم الصيانة اللازمة من طرف المعير، طبقاً للمادة 140 فقرة 2 من القانون المدني الجزائري و المادة 1355 من القانون المدني الفرنسي.

مالك البناء يكون مسؤول عما يحدثه إنهدام البناء من ضرر و لو كان إنهداماً جزئياً، و لا يمكن أن ينفي مسؤوليته إلا بإثبات أن الحادث لا يرجع سببه إلى إهمال في الصيانة، أو قدم في البناء أو عيب فيه، إن المادة 841 من القانون المدني الجزائري و المادة 1511 من القانون المدني الفرنسي تمثل إستثناء لتلك القاعدة، لأن المعير لا يكون مسؤول عن الضرر الذي ينتج للمستعير بسبب عيب في البناء أو لإهمال في صيانته، إلا إذا علم بذلك العيب و أخفاه للمعير، و بالتالي الخطأ و المسؤولية التي تنتج عنه، ليست نابعة من قدم في البناء أو

عدم صيانته أو لعييب فيه، بل المسؤولية تنتج في هذه الحالة من سكوت المعير و عدم إعلام المعير بالعييب أو الإهمال في الصيانة، و هذا ما يترتب عن خاصية مجانية عقد العارية¹.

إن هذا الإستثناء الذي يقلص من مسؤولية المعير لا يمكن تطبيقه إلا في العلاقات بين المعير و المستعير، و لا يمكن تطبيق ذلك الإستثناء في العلاقات بين المعير و الغير².

حالة المستعير عالم بعيب الشيء المعار:

في هذه الحالة لا يمكن للمستعير أن يرجع على المعير، لأن هذا الأخير تنفى مسؤوليته لأن المستعير إستعمل الشيء المعار مع علمه أن ذلك الشيء به عيب يمكن أن يسبب له ضرر، و مع ذلك خاطر و إستعمل الشيء المصاب بعيب³.

إن علم المستعير بوجود عيب بالشيء المعار يجب إثباته من طرف المعير، و في حالة يكون العيب ظاهر فيعتبر أن المستعير على علم، و هذا ما توصل إليه القضاء الفرنسي، عندما حكم أن البلدية التي سلمت محل لغرض العرض دون عوض، قد عقدت مع كل عارض عقد عارية، و لا يمكن أن تتحمل مسؤولية الضرر³ الذي لحقهم بسبب عاصفة، لأنه كان ظاهر أن سقف المحل غير متين⁴.

كما أن عندما تمت عارية سيارة، وبعد الإستعمال انفجرت دراجة السيارة، إن

المحكمة قالت أنه كان بإمكان المستعير أن يلاحظ العيب المصاب للسيارة لأن

الدراجة كانت ظاهرة أنها في حالة قديمة⁵.

يرى الفقه أن في حالة إعاره شيء مملوك لشخص غير المعير، إذا ألزم الغير مالك الشيء، المستعير برده الشيء المعار و هذا الرد سبب ضرر للمستعير، يمكن لهذا الأخير طلب تعويضات للمعير⁶.

لكن عندما ينعقد عقد العارية لفائدة المعير، رغم سكوت القانون حول هذه النقطة، توصل الفقه إلى القول أن المعير يكون مسؤول عن الأضرار الناتجة للمستعير بسبب عيب في

¹ J. C. civ, droits et obligations du preteur, n° 91 (cass. civ. 1 avril 1941).

² J. C. civ, droits et obligations du preteur, n° 92.

³ J. C. civ, droits et obligations du preteur, n° 95.

⁴ Rep. civ, prêt a usage, n° 296 (limoges 12 nov 1859).

⁵ Rep. civ, droits et obligations du preteur, n° 97 (civ. 26 novembre 1970, bull. civ. 2, n°329).

⁶ BAUDRY – LACANTINERIE et WAHL, de la société, du prêt, du depot, n° 674, J. C. civ, droits et obligations du preteur, n° 89.

الشيء المعار، حتى ولو كان غير عالم بهذا العيب، لأن العقد هنا ليس بدون عوض و بالتالي نرجع لقواعد العقود العامة¹.

قد طرحت قضية، حول صناديق مودعة، لأن عيب في الصناديق أحدث ضرر، إذا إعتبرنا أن الصناديق محل عقد بيع، يمكن للمشتري الرجوع على البائع لضمان العيوب الخفية، و لا يهمن الأمر إذا كان البائع على علم بالعيوب الخفية أم لا، لأنه مؤرد متمهن و بالتالي يلزم بضمان العيوب الخفية، لكن إذا كانت الصناديق محل عارية، في هذه الحالة على المستعير إثبات أن المعير كان على علم بوجود العيوب الخفية و لم يعلم متعاقده، ضعف هذا الضمان أدى بوصف العقد بعقد البيع عوض عقد العارية، إذا قبلنا فرضية العارية التي تكون بمصلحة متبادلة و ليس في مصلحة المستعير فقط، سيمكن تطبيق قاعدة ضمان العيوب الخفية التي يلزم بها البائع، على المعير في العقود التي تتعد في مصلحته، و بالتالي يمكن إعطاء للعقد الوصف الصحيح وهو وصفه بعقد العارية عوض عقد البيع².

كما يمكن النص على مثال، شركة بترولية أعارت مخازن بنزين لمحطات، هل يمكن إعتبار الشركة معيرة متمهنة و إلزامها بضمان العيوب الخفية؟ إن محكمة النقض الفرنسية لم تلزم الشركة بضمان العيوب الخفية لأن الشركة المعيرة لم تجعل الإعارة موضوع الشركة.

عادة، عندما ينعقد عقد العارية في مجال التجارة، نجد ضمن العقد بند يلزم المعير ضمان العيوب الخفية، لأن العقد إنعقد لصالح الطرفين.

و قد نصت المادة 841 من القانون المدني الجزائري على أن المعير إذا ضمن سلامة الشيء من العيوب الخفية، لزمه التعويض عن كل ضرر يسببه ذلك الشيء، و بالتالي يمكن للطرفين الإتفاق على إلزام المعير بضمان العيوب الخفية.

القانون المدني الفرنسي لم ينص على ضمان العيوب الخفية من طرف المعير إذا تم الإتفاق على ذلك في أحكام العارية، لكن يمكننا الرجوع إلى القاعدة العامة للعقود التي تنص على أن العقد شريعة المتعاقدين و بالتالي إذا إتفق المتعاقدان أن المعير يضمن سلامة الشيء المعار من العيوب، يصبح ملزم بتحمل مسؤولية الضرر الذي ينتج بسبب ذلك العيب³.

ضمان الإستحقاق:

¹ L. GUILLOUARD, op. cit, p. 60.

² L. GUILLOUARD, op. cit, p. 60.

³ R. FABRE, op. cit, n° 56 (civ , 13 decembre 1973 , bull.civ, 2, n° 335, p. 272).

تنص المادة 1/541 من القانون المدني الجزائري على أن : " لا ضمان على المعير في إستحقاق الشيء المعار إلا أن يكون هناك إتفاق على الضمان أو يكون المعير قد تعمد إخفاء سبب نزع اليد .

تعرف دعوى الإستحقاق بأنها هي التي يكون محلها المطالبة بملكية الشيء عقارا أو منقولا، فهي إذن الدعوى التي تقوم لحماية الملكية، و كل مالك يطالب بملكه تحت يد الغير يستطيع رفع هذه الدعوى¹.

و بالتالي يمكن أن يتعرض المستعير لدعوى الإستحقاق، إذ رأينا من قبل أنه لا يشترط في المعير صفة المالك، فيمكن لمالك الشيء المعار أن يرفع دعوى الإستحقاق على المستعير حائز الشيء المعار، ليطالب بملكية الشيء المعار و رد الشيء إليه.

نظرا لأن المعير متبرع بالمنفعة، ضيق القانون من إلتزامه بضمان الإستحقاق فجعله غير مسؤول عن الأضرار التي تصيب المستعير بسبب إستحقاق الشيء المعار، إذ يفترض أن المستعير غير عالم بسبب الإستحقاق، إذا لو علم فلا محل لمسؤولية المعير².

و طبقا للمادة 1/581 من القانون المدني الجزائري، لا يضمن المعير هذه الدعوى، إلا إذا إتفق مع المستعير على الضمان، أو إذا تعمد إخفاء سبب نزع اليد.

أما إذا تعمد المعير إخفاء سبب الإستحقاق، فيقع عبئ الإثبات على المستعير أنه تعمد، حتى يرجع المستعير عليه بالتعويض عما أصابه من ضرر، كما أن المعير يكون مسؤولا إذا إتفق مع المستعير على أن يضمن له إستحقاق الشيء³.

كما يجوز للمستعير حبس الشيء المعار تحت يده، فلا يرده حتى يستوفي التعويض المستحق له بسبب الإستحقاق الجزئي، أما إذا كان الإستحقاق كلي فلا محل للحبس، زيادة عن إلتزام المعير بتسليم الشيء المعار و تركه طول مدة العارية للمعير، و رد النفقات التي قام بها المستعير للمحافظة على الشيء المعار و ضمان العيوب الخفية في الحالة التي تطرقنا إليها يمكن ذكر إلتزامات أخرى تتمثل في:

الإلتزام بالإعلام، فالمعير ملزم بإعطاء كل الإستعلامات و الإرشادات اللازمة لتمكين المستعير من إستعمال الشيء المعار، و هذا الإلتزام يرد متى يكون الشيء كما المعار صعب

¹ R. FABRE, op. cit, n° 56.

² عبد الرزاق أحمد السنهوري، حق الملكية. دار أحياء التراث العربي، 1185 ، ص. 813

³ أنور طلبة، الوسيط في شرح القانون المدني ، الجزء الخامس - الملكية المجرى والسيل - حق المرور - وضع الحدود - الحائط المشترك - المطلات و المناور - الاستيلاء - الميراث - الوصية - الاتصاق - الشفعة ، المكتب الجامعي الجديد، 2001 ، ص. 104

الإستعمال أو خطير، و ذلك ما توصل إليه القضاء الفرنسي¹ أصدرت محكمة النقض الفرنسية قرار، يلزم المعير من التأكد هل للمستعير الأهلية في إستعمال الشيء المعار المتمثل في سفينة، إذ أن المستعير لم يكن له الشهادة اللازمة الصادرة من الهيئة المختصة، و هذا ما أدى إلى تحمل المعير مسؤولية الحادث².

المطلب الثاني : التزامات المستعير في عقد العارية

الفرع الأول : التزام المستعير بحسن استعمال الشيء المعار:

أولا : كيفية استعمال المعار و الحدود الواردة من هذا الالتزام

عندما يستلم المستعير الشيء المعار ينتقل له حق إستعمال ذلك الشيء لمصلحته الخاصة، لكن هذا الحق لا يراد بدون حدود، و لا يمكن للمستعير أن يستعمل الشيء المعار إلا على الوجه المعين و بالقدر المجدد و ذلك لما يبينه العقد أو تقتضيه طبيعة الشيء أو يجر تي به العرق و هذا ما نصت عليه المادة 542 من القانون المدني الجزائري، مثلما نصت على تلك المادة 1880 فقرة 2 من القانون المدني الفرنسي.

إذا نشأ عقد العارية، يفترض أن المعير وافق على أن المستعير يستعمل الشيء المعار، و بالتالي و اقق المعير على تلف الشيء المعار الناتج عن الإستعمال بإحترام طبيعة الشيء أو بإحترام الاتفاق الوارد بين المتعاقدين.

تطابق حق إستعمال الشيء المعار الممنوح للمستعير متعلق بالغاية الطبيعية للشيء المعار أو متعلق بالاتفاق الوارد بين المتعاقدين، إذ يمكن للطرفين الإتفاق على أن الشيء المعار يمكن أن يستعمل من طرف المستعير لغرض آخر الذي تقتضيه طبيعة الشيء، كإتفاق الطرفين على أن يسلم المستعير الشيء المعار ضمان لذاته إن المستعير لا يكون مسؤولا عن ضياع أو تلف الشيء المعار الناتج عن الإستعمال العادي للشيء، إذ حتى و إن لم يكن الشيء محل عارية المنتج ضياعه أو تلفه، في رأي بعض الفقهاء يبدو لهم أن حالة المالك الناتج عن الإستعمال العادي الأشيء، هي مثل حالة هاك الشيء ناتج عن حادث مفاجئ³.

لكن اجتهادات القضائية الفرنسية، قرّبت المادة 1884 من المادة 1302 من القانون المدني الفرنسي، و إعتبرت أن الخطأ مفترض على عاتق المستعير إذا هلال الشيء كان ناتج عن

¹ Rep. civ, op. cit, n° 110.

² Cass. civ, 8 avril 1970, bull civ 2, n° 113. (www.legifrance.gouv.fr).

³ AUBRY RAUPESMANN, - ' 38.J.C.civ.obligations de commandataire, a" 16.03.

إستعمال الشيء غير الإستعمال الذي أعير من أجله، على المستعير في هذه الحالة أن يثبت أن الهالك نتج عن حادث مفاجئ.

في هذا الإتجاه صدرت محكمة النقض الفرنسية قرارها المؤرخ في 5/7/1960ء الذي وصف العقد الذي منح غاية من طرف مالكة للكشافة، أنه عقد عارية، و حكمت على الكشافة وقع للمعير أي المالك الغاية، تعويضات عن الحريق الذي تشب بالغاية، بما أن سبب الحريق كان مجهول، لكن لا يعتبر الحريق حادث مفاجئ، و بالتالي على المستعير أي الكشافة إثبات أن الحريق نتج بسبب أجنبي¹.

إن المادة 1302 من القانون المدني الفرنسي تقابلها المادة 168 من القانون المدني الجزائري، و التي تنص على أنه إذا كان الملمن الملزم بالقيام يعامل يقتضي تسليم شيء ولم يسلمه بعد الإعدار فإن الأخطار تكون على حسابه، و لو كانت قبل الإعدار تكون على حساب الذائن، غير أن هذه الأخطار لا تتعدى إلى المدين رغم الأعدار إذا أثبت المدين أن الشيء قد يضيع عند الذائن لو سلم له، ما لم يكن المدين قد قبل أن يتحمل تبعية الحوادث المفاجئة، و هذا لا يتعارض مع ما نصت عليه الفقرة 3 من المادة 42 من القانون المدني الجزائري، إذ تقول أنه لا يكون المستعير مسؤولاً عما يلحق الشيء من تغيير أو تلف يسببه الإستعمال الذي تنه العارية.

إذن المستعير لا يتحمل هاتك أو تلف الشيء المعار الذي يسببه الإستعمال الذي تبيعه العارية، ولا يتحمل هنتك أو ضباغ الشيء إذا أثبت أن الشيء قد يضيع أو يهلك عند المعير لو لم تقم العارية، لكن يمكن الاتفاق على أن المستعير يتحمل تبعية هتك الشيء المعار حتى و لو نتج الهاتك عن حادث مفاجئ.

إن إستعمال الشيء المعار من طرف المستعير ترد عليه حشود لا يجب عليه تجاوزها، وقد نص القانون المدني الجزائري في المادة 542، على إستعمال الشيء وفق ما تقتضيه طبيعته، و وفق ما يبينه العقد، بالإضافة إلى ما يجري به العرف، هذه الحدود يجب على المستعير علم تحليها.

كما أن المادة 1880 فقرة 2 من القانون المدني الفرنسي، نصت على الحدود التي لا يمكن للمستعير تحليها، و تتمثل في عدم إستعمال الشيء إستعمال مقر حطاء و استعماله وفق ما يقتضيه العق.

¹ C. ANDRE-L HAMZI. op. cit. p.71.

في حالة وجود نزاع يتعلق بالحدود التي لا يجب أن يتعداها المستعير، يرجع إلى المحكمة تحديد الإستعمال الذي يبيحه العقد، هذا ما طبقه القضاء الفرنسي في قضية المستعير لم يفرط في الاستعمال، تسيبها حكتها بأن الفرسان محل العارية رقدوا في الحقل، في فترة الشتاء، لا يسأل المستعير عن عدم إخالهم في الإصطبل، لأنه كان يظن أنهم مصابون بمرض la more، إذ أن أحد الفرسان مات بسبب هذا المرض مسؤولية

إذا إتفق المتعاقدان عن كيفية الإستعمال و الحدود الواجب إحترامها من طرف المستعير في إستعمال الشيء المعار، يكطريقة صريحة، ينقي للمحكمة تفسير تلك الحدود

أما إذا لم يحدد الطرفان أي شرط يخص إستعمال الشيء من طرف المستعير، فينا يرجع إلى المحكمة تحديد الإستعمال المفرط و الإستعمال المباح، و في هذه الحالة ذكر الفقه الفرنسي، أن المحكمة تركز، لتحديد المستعمال التي تبيح العارية على طبيعة الشيخ المعار، أو على مهنة المستعير، أو الظروف التي سبقت الحق، العرية.

الإستعمال وفق طبيعة الشيء المعار

إن طبيعة الشيء المعار، تحدد عاليا الحدود التي لا يمكن أن يتعداها المستعير عند إستعماله الشيء المعار، فسيارة ركوب الا تستعمل للنقل، و لا يمكن إستعمال فارس الركوب للجر

حالة سكوت العقد عن كيفية إستعمال الشيء المعار و الحدود الواردة من هذا استعمال، نرجع إلى طبيعة الشيء المعار و إلى صفة المستحير، يرى الققه أن حالة إعاره سيارة، تكون بهدف إستعمالها من طرف المستعير و ليس ليحيرها بلوره الشخص آخر، لكن إذا لم يكن للمستعيل رخصة سياقة، هنا يصعب تحديد الإستعمال المباح مثل هذا النزاع لا يطرح أمام القضاء التجاري، لأن في المجال التجاري لا يمكن الإستعمال إلا حسب طبيعة الشيء المعار، لا يمكن استعمال شعار لغرض آخر الذي تقتضيه طبيعتها¹.

الإستعمال وفق مهنة المستعير:

مهنة المستعير تامكن أيضا من تقدير هل الإستعمال مفرط أم لا، إذ أن نفس الشيء يمكن أن يستعمل المختلف الأغراض، بمجرد أن تختلف مهنة المستعير، فإذا كان المستعير تاجر أو فاتح، يختلف الإستعمال.

¹ J.C. civ. obligations du commodatniro, a'20.

مثال، إذا أعيّرت سيارة الفاتح فمن العادي أن يستعملها النقل المواشي، لكن إذا أعيّرت نفس السيارة إلى تاجر مواد غذائية أو تاجر مواد التجميل قد يمكن له استعمال السيارة لنقل المواشي

تحديد نطاق استعمال وفق الظروف التي سببت إبرام العقد:

إن الفقه إعتبر أنه بإمكان الظروف الرئيسية التي سببت إنعقاد العارية، أن تبين هل الإستعمال مفرط أم لا، وقد ورد مثال حالة إعارة فرس للسفر إلى مكان ما، عند الوصول إلى ذلك المكان، ولا يمكن للمستعير استعمال القرس للسفر إلى مكان آخر، و إلا إعتبر أن المستعير أفرط في الإستعمال و لم يلتزم بحدوده.

تحديد نطاق الإستعمال حسب ما يجري به العرف:

إن المادة 542 من القانون المدني الجزائري، نصت على أنه يجب على المستعير إستعمال الشيء المعار إلا على الوجه المعين و بالقدر المحدد طبقا لما يبينه العقد أو تقتضيه طبيعة الشيء أو يجري به العرف، لكن في حالة عدم الإتفاق على الحدود التي لا يمكن للمستعير تجاوزها، يمكن تحديد هل الإستعمال مفرط أم لا، إما باللجوء إلى طبيعة الشيء المعار أو باللجوء إلى العرف.

إن القانون الفرنسي لم ينص على العرف لمعرفة هل الإستعمال مفرط أم لا، بل نص على الإتفاق و طبيعة الشيء، لون ذكر الحرف، كما لم يتطرق الفقه الفرنسي للحرف التحديد نطاق إستعمال الشيء المعار من طرف المستعير، بل تطرق الفقه الفرنسي إلى طبيعة الشيء المعار، إلى مهنة المستعير و إلى القروض التي تسببت في إنعقاد العارية.

ويقصد بالعرق، تلك القواعد و الأحكام التي تنشأ عن التعامل المتكرر و المستقر في مجال معين، بحيث يترتب في ضمير الناس شعورا بإلزاميته، تتمثل الشروط الرئيسية للقاعدة العرفية في التعامل المتكرر و المعتاد و المستقر بالقاعدة أمور بالحكم، إستمرارية هذا التعامل بالقاعدة لون إنقطاع، و أن يرقى هذا الإعتدال إلى درجة الشعور بالزامينه و مجازاة مخالفته، و ألا يكون التعامل مخالفا لقاعدة مكتوبة أمره، أي مخالفا للنظام العام و الآداب العامة.

حالة إعارة شي، ولم يرد أي إتفاق بين المتعاقدين عن طريقة الإستعمال و إستعمله المستعير حسب ما لا تقتضيه طبيعة الشيء المعار، فإذا أثبت المستعير أنه إستعمل الشيء وفق العرف الجاري به، فلا يعتبر أنه أفرط في الإستعمال

تحليل نطاق الإستعمال حسب ما اتفق عليه المتعاقدين:

إذا إتفق الطرفان على كيفية الاستعمال، و الحدود التي لا يجب على المستعير تجاوزها، في هذه الحالة يترتب على المتعاقدين إحترام القانون الذي نشأت عليه العارية، و لا يمكن للمستعير إستعمال الشيء المعار إلا وفقا ما يقتضيه الحقد طبقا للمادة 106 من القانون المدني، و لا داعي للبحث عن تحديد الإستعمال وفق طبيعة الشيء، أو وفق مهنة المستعير أبو الظروف التي سببت إنعقاد العقارية و ذلك ثابت من الإجتهادات القضائية، و تذكر كمثال قضية طرحت أمام القضاء الفرنسي، كان موضوع عقد عارية قطعة أرض لغرض تصفيح فلوة (مهر)، طلب المعير إنهاء العارية، لأن المستعير يستعمل الحق لغرض آخر غير المتفق عليه، إذ يوجد بذلك الحقل فرس آخر، و قد شيد بناء فوق الأرض محل العارية دون الحصول على رخصة بناء، إذ طلب الوالي هم ذلك البناء.

كما إنتقل المحضر القضائي إلى ذلك الحقل، و عاين أن الحقل غير مستعمل وفق الحدود التي اتفق عليها الطرفان، و بالتالي صدر قرار عن المجلس، يقضي بهشتم البناء المشيد من طرف المستعير فوق الأرض، كما ألزمه بالخروج من الحقل و رده إلى المعير لأنه لم يستعمله للغرض المتفق عليه.

أيضا عندما تتم إعارات ماتيس، من طرق مصمم أزياء لغرض إرتدائهم من طرق المستعير، و قام هذا الأخير بتستهم، رقع المعير قضية ضده، لأنه قام بإستعمال المتيس لغرض آخر الذي إتفق عليه، و بالتالي أسماء المستعير في إستعمال الشيء الاسعار.

إن عقد العارية من عقود التبرع، لما المعير يسلم للمستعير شي، يكون العرض إستعماله و بالتالي هو ملزم يا استعمال، لكن إتجاه من الفقه يؤيد فكرة أن المستعير يمكن له أن لا يستعمل الشيء المعار¹.

إن المعير في المجال التجاري، سيلزم المستعير على إستعمال الشيء المعار، فلا يمكن للمستعير تركه دون إستعماله و قق ما إتفق عليه الطرفان، إذا أعمار شعار لكن العارية عندما تدخل في مجال الأعمال يتغير الإلتزام بحسن إستعمال الشيء المعار² من طرف المستعير، و ذلك راجع إلى الفائدة و المصلحة المتبادلة بين الطرفين، عامة عقد العارية لا ينتج أي فائدة أو مصلحة للمعير، لكن القاعدة تتغير إذا وردت العارية في مجال الأعمال،

¹ - Cour d'appel de Versailles, 02 novembre 2006 (www.legiance.gouv...)

² -M B. GUILLET, op. cit. p. 53.

لأن هذا العقد يكون لصالح المتعاقدين و غالبا ما تتعد العارية مع عقد آخر له فائدة مالية، و بالتالي تكون لمصلحة متبادلة¹

في العلاقات التجارية، مصلحة المعير و المستعير متبادلة استعمال، كمثال محطة بنزين لا يمكنها ما الخزانات المعارة لها و التي تحمل استعمال، كمثال محطة بنزين لا يمكنها ما الخزانات المعارة لها و التي تحمل، و هذا ما يدفع المتعاقدين، على تحديد إلتزامات على واحد منهما في الحقد، و بالتالي يتضامن العقد كيفية إستعمال الشيء المعار من طرف المستعير و الحدود التي لا يمكنه تجاوزها في العامة التجارية للمعير، إلا بمواد هذا الأخيرة، و بالتالي الحدود التي ترد في مثل مختلفة تماما عن الحدود التي وردت في نص المادة 542 من القانون المدني الجزائري و المادة 1880 فقرة 2 من القانون المدني الفرنسي.

الإستعمال لمدة أطول:

إن المادة 1881 من القانون المدني الفرنسي، تنص على أنه لا يمكن للمستعير إستعمال الشيء المعار لوقت أطول، أي في حالة إستعماله للشيء لوقت أطول من المدة المتفق عليها، و إذا لم يتفق الطرفان على المدة، فبموجب تحقيق الغرض الذي تتم الإعارة من أجله، لا يمكن للمستعير إستعمال الشيء المعار بعد تحقيق ذلك الغرض كإعارة حنقار إقامة حفلة، و لم يتفق المتعاقدان على المدة، المستعير لا يمكنه إستعمال ذلك العقار لمدة شهر مثات، لأنه من المعلوم أن الحفلة لا تمتد لمدة شهر² في العلاقات التجارية، مصلحة المعير و المستعير متبادلة، و هذا ما يدفع المتعاقدين، على تحديد إلتزامات على واحد منهما في الحقد، و بالتالي يتضامن العقد كيفية إستعمال الشيء المعار من طرف المستعير و الحدود التي لا يمكنه تجاوزها في استعمال، كمثال محطة بنزين لا يمكنها ما الخزانات المعارة لها و التي تحمل العامة التجارية للمعير، إلا بمواد هذا الأخيرة³، و بالتالي الحدود التي ترد في مثل مختلفة تماما عن الحدود التي وردت في نص المادة 542 من القانون المدني الجزائري و المادة 1880 فقرة 2 من القانون المدني الفرنسي. إن القانون المدني الجزائري لم ينص على أن المستعير لا يمكنه إستعمال الشيء المعار لمدة أول، لكن يمكن إدراج ذلك في عنصر إتفاق المتعاقدين، فإذا حد اتفاق المدة، لا يمكن للمستعير إستعمال الشيء المعار بعد فوات المدة و إلا يكون أقرط في الإستعمال

¹ les contrats de concession dans le secteur de la parfumerier.co concessionnaire s'enge a consacra aux produits de marques s... ainsi qu'au matériel de publicite pette

² L. GUILLOUARD. op.cit p. 34.

³ R FABRE, op. cit, p. 224 (la gent d'une station d'essence dans les pompes distributrices sout wie de la marque Anw, appartenant a la societe Desmerni at qui vont a l'aide de ces pompes des produits provenant d'une autre sociale : crime 11/03/1964.).

أما إذا لم تحدد المدة، نرجع في هذه الحالة إلى العرض المراد تحقيقه بالشيء المعار وفق المادة 338 من القانون المدني الجزائرية التي نصت على أن العارية تم لمدة معينة أو لتحقيق غرض معين، في حالة نزاع يرجع للقاضي تقدير المدة التي يستغرق تحقق ذلك الغرض، و بالتالي هل أفرط المستعير في الإستعمال لمدة أطول من اللازم¹.

الإستعمال الشخصي:

المادة 342 من القانون المدني الجزائري تنص صراحة على أنه لا يجوز للمستعير أن يتنازل عن إستعمال الشيء المعار للغير دون إذن المحير ولو كان هذا التنازل تبرعا، أي المستعير ملزم بإستعمال الشيء المعار شخصيا فلا يمكن أن يعيره بدوره لشخص آخر، أو أن يؤجره، إلا إذا أذن له المعير يقلك لم يرد في القانون المدني الفرنسي نظير هذه المادة، أمام سوت القانون، قام الفقه الفرنسي بطرح بر أبين، الرأي الأول قال أنه بإمكان المستعير أن يعير الشيء المعار

الشخص آخر، و بازار موقفه أن عقد العارية لا ينقل ملكية الشيء المعار، بل ينقل فقط حق إستعمال الشيء المعار و ذلك بصفة مؤقتة، و بالتالي يمكن للمستعير أن يعير. بدوره الشيء المعار².

أما الرأي الثاني يقول أنه لا يمكن للمستعير إعاره الشيء المعار لشخص آخر، و تيرى ذلك، أن عقد العارية ينعقد أساسا لإعتبار شخصي، فلا يمكن له إعاره الشيء أو إيجارها³، لكن يمكن للمستعير أن يقدم الشيء المعار وديعة .

طرحت قضية أمام القضاء الفرنسي، تتلخص الوقائع في أن المعير أعار عقار طرحت قضية أمام القضاء الفرنسي، تتلخص الوقائع في أن المعير أعار عقار للمستعير ليستغل تجارته، و أن المستعير قام بإبرام عقد تسيير حر مع شخص آخر، و أعار المستعير لهذا الشخص العقار، قرفع المعير قضية يطالب فيها إسترجاع عقاره لأن المستعير تنازل عن إستعماله لشخص آخر، صدر قرار من المجلس قضي برفض طلب المعير، و قام هذا الأخير

¹ Rap.cat, pra , a" 118.

² J.C. PLANQUE, op. cit. p. 90

³ L GUILLOUARD, op. cit, p. 39

بالنقض أمام محكمة النقض الفرنسية، لتجيب الطلبة بتقضى القران الذي رفض للمعير فسخ العقد¹.

و بالتالي إجتهدات المحكمة العليا إتبعته الرأي الثاني الذي يؤيد فكرة أن المستعير ملزم بالإستعمال الشخصي للشيء المعار ملزم بالإستعمال الشخصي للشيء المعار.

نصت المادة 548 من القانون المدني الجزائري، على أن العارية تنتهي بموت أحد الطرفين، ما لم يوجد إتفاق يقضي بغير ذلك، في حالة موت المستعير تنتهي العارية و لا يمكن لشخص آخر إستعمال الشيء المعار إلا إذا إتفقا المتعاقدين على ذلك.

في حالة إتفاق الطرفين على إنعقاد العارية لمدة محددة، و توفي المستعير قبل إنقضاء المدة، لا يمكن لورثته إستعمال الشيء المعار في المدة المتبقية، إلا إذا إتفق المعير مع المستعير على أنه بعد وفاة هذا الأخير ينتقل حق إستعمال الشيء إلى ورثته، و يمكن أن يتفق المحير مع ورثة المستعير أن يترك لهم الشيء المعار إذا لم يكن هناك إتفاق سابق بين المعين و المستعير.

أما القانون المدني الفرنسي نص على أن إلتزامات المعير تنتقل إلى ورثته²، و أن إلتزامات المستعير تنتقل أيضا إلى ورثتها، بالتالي إذا توفي المستعير يمكن الورثة إستعمال الشيء المعار بالالتزام بالحدود التي إتفق عليها مورثهم مع المحيرة لكن إذا إنعقدت العارية للإعتبار الشخصي للمستعير فقط، فبعد وفاته لا يمكن لورثة المستعير استعمال الشيء المعار³.

طرحنا قضية أمام القضاء الفرنسي حول هذه النقطة، إذ طلب ورثة المستعيرين إستعمال الشيء المعار بعد وفاة مورثهم، قد أجابت محكمة النقض الفرنسية على أنه إنعقدت العارية لإعتبار الشخصي للمستعير، فلا يمكن للورثة إستعمال الشيء المعار بعد وفاتهم، لأن على الأسباب تبين أن المتعاقدين لم يريدوا أن ينتقل حق الإستعمال إلى الورثة، و ذلك لأن العارية إنعقدت لأجل قصير أدت من مدة حياة المستعيرين.

¹ Cass. civ, 02 octobre 2007 (www.legifrance.gouv.fr).

² Art. 1879 al. 1. c. § : "Les engagements qui se forment par le prêt a usage passent aux heritiers de celui qui prite, et aux heritiers de celui qui emprunte."

³ Art. 1879 al 2 Cav. E: Mais si on n'a prété qu'en consideration de l'emprunteur, et a lu personnellement, alors ses herders ne peuvent continuer de jour de la chose protee.

خلاصة الفصل الثاني :

في ختام هذا الفصل نستنتج ان لعقد العارية خصوصية تميزه عن بعض العقود التي تشابهه كالوديعة التي تتميز عن العارية بعدم استغلال و نفع المودع لديه او عقد الايجار الذي يتميز عن العارية ببذل الايجار الذي يدفع المستأجر و الهبة الذي يعتبر من عقود التبرع الناقلة للملكية .

و بخصوص اثار عقد العرية فان عقد العارية يخلف التزامات على عاتق اطرافه سواء المعير او المستعير و ما تم التوصل اليه بهذا الخصوص هو قصور المشرع في تنظيم التزامات اطراف عقد العارية و هذا ما دفعنا للقياس عليه بعقد البيع و الايجار.

أَخِي

أَخِي

الخاتمة :

في ختام دراستنا لعقد العارية نستخلص ان عقد العارية من عقود الانتفاع التي تمتاز باهمية بالغة نظرا لطبيعتها وفعاليتها في المجتمع و هذا ما ادى للتشريع بتنظيم أحكامه فاضحى من العقود الخاصة التي يحضى بخصوصية دقيقة، و من خلال التطرق لكل جزئيات عقد العارية توصلنا الى النتائج التالية :

- يعتبر عقد العارية من عقود الانتفاع الملزمة لجانب و احد
- عقد العارية يأخذ عدة صور من بينها عارية الاستهلاك و الانتفاع و كل صورة من هذه الصور لها أحكام خاصة.
- عدم تحديد مفهوم دقيق لعقد العارية يفتح مجال للتأويل و هذا ما يفتح مجال التفسير
- لم يولي المشرع الجزائري الاهتمام الكافي بعقد العارية في ما يخص تحديد مفهومه و مضمونه و تكوينه.
- لوحظ قصور المشرع الجزائري في تنظيم التزامات عقد العارية و هذا ما يثير اشكال في تبيان أحكامه .

و لمعالجة الاشكالات التي يثيرها عقد العارية نقترح التوصيات التالية:

- يرجى اعادة النظر في عقد العارية مثل ما تطرق للايجار و احدث تعديل جوهري سنة 2007 .
- اعادة النظر في تحديد مفهوم عقد العارية في القانون المدني
- النظر في التزامات اطراف عقد العارية .

قائمة المصادر

والمراجع

I. مراجع باللغة العربية :

(1) الأوامر والقوانين :

- الأمر رقم 58-75 المتضمن القانون المدني المعدل والمتمم ، المؤرخ في 20 رمضان 1395 الموافق لـ 26 سبتمبر 1975 من ج ر، عدد 78 السنة الثانية عشر الصادرة 03 سبتمبر 1975.

- قانون رقم 84-11 مؤرخ في 09 يونيو سنة 1984 والمتضمن قانون الأسرة، المعدل والمتمم بالأمر رقم 05-02 المؤرخ في 27 فيفري 2005.

(2) الكتب :

- عبد الرزاق احمد السنهوري، الوسيط في شرح القانون المدني، ج6، الايجار والعارية ، منشأة المعارف، الاسكندرية، مصر، 2004.

- منير القاضي ؛ شرح المجلة ، ج2، مطبعة التقيض الاهلية ، بغداد ، العراق ، 1941-1940.

- عبد الله بن محمد الطيّار، الفقه الميسر، ج7، ط1، مدار الوطن للنشر، الرياض - المملكة العربية السعودية ، 1432 / 2011.

- محمد محب الدين ابراهيم سليم ، احكام ضمان العارية-دراسة مقارنة-، كلية الحقوق ، جامعة المنوفية، ب ب ن ، ب س ن.

- عبد الرزاق أحمد السنهوري. الوسيط في شرح القانون المدني ، العقود التي تقع على الملكية ، الجزء الرابع ، البيع والمقايضة ، منشورات الحلبي الحقوقية سنة 2000.

- الحسن بن الشيخ آث ملوياء، المنتقى في عقد البيع ، دار هومه ، الطبعة الثانية ، 2006.

- أنور طلبة، الوسيط في شرح القانون المدني ، الجزء الخامس – الملكية المجرى والسيل – حق المرور- وضع الحدود – الحائط المشترك – المطلات والمناور- الاستيلاء – الميراث – الوصية- الالتصاق – الشفعة ، المكتب الجامعي الجديد، 2001.

- محمد صبري السعدي، القانون المدني الجزائري، النظرية العامة للإلتزامات ، ج1، مصادر الإلتزام- التصرف القانوني- العقد والارادة المنفردة، ط1، دار الهدى، 1992-1993.

(3) قرارات محكمة عليا:

- قرار المحكمة العليا المؤرخ في 26/05/1993 رقم 15815 ، المجلة القضائية سنة 1113 ، العدد الثالث.

.II .مراجع باللغة الاجنبية :

القوانين :

- Code Civil Français- dalloz 1995-1996

الكتب :

-PLANOL RIPERT, claire de droit chilles combats. librairie
godzle de doit et de jurisprudence, 1931.

الفهرس

أ-ج	مقدمة
	الفصل الأول: الإطار المفاهيمي لعقد العارية
08	تمهيد:
09	المبحث الأول: عموميات وخصائص لعقد العارية
09	المطلب الأول: عموميات لعقد العارية
10	المطلب الثاني: خصائص لعقد العارية
11	الفرع الأول: العارية عقد رضائي.
11	الفرع الثاني: العارية عقد ملزم لجانبين.
11	الفرع الثالث: العارية من عقود التبرع
12	الفرع الرابع: العارية غير ناقلة للملكية.
13	المبحث الثاني: أركان عقد العارية .
13	المطلب الأول: الرضا والاهلية من أركان عقد العارية .
13	الفرع الأول: الرضا
14	الفرع الثاني: الأهلية
14	الفرع الثالث: المحل
15	الفرع الرابع: السبب
17	خلاصة الفصل الأول:
	الفصل الثاني: مميزات عقد العارية عن باقي العقود المشابهة وآثارها
20	تمهيد:
21	المبحث الأول: التفرقة بين عقد العارية و ما يشابهه من عقود
21	المطلب الأول: تمييز عارية الإستعمال عن عقد الوديعة

24	المطلب الثاني : تمييز عارية الإستعمال عن عقد الإيجار
26	المطلب الثالث : تمييز عارية الإستعمال عن عقد الهبة :
30	المبحث الثاني : اثار عقد العارية
30	المطلب الاول : إلتزامات المعير في عقد العارية
30	الفرع الأول : التزام المعير بتسليم الشيء المعار بالحالة التي يكون عليها وقت الإنعقاد و تركه طول مدة العارية
40	الفرع الثاني : إلتزام المعير بترك الشيء المعار طول مدة العارية .
43	الفرع الثالث : إلتزام برد مصاريف المحافظة .
48	الفرع الرابع : إلتزام المعير بضمان العيوب الخفية و عدم الإستحقاق :
55	المطلب الثاني : التزامات المستعير في عقد العارية
55	الفرع الأول : التزام المستعير بحسن استعمال الشيء المعار :
66	خلاصة الفصل الثاني :
67	الخاتمة
70	قائمة المصادر والمراجع
73	الفهرس
77	الملخص

المخلص:

ان عقد العارية بحسب نص المادة 538 من القانون المدني عقد ملزم لجانبين كما انه عقد رضائي ومن عقود التبرع وعقد غير ناقل للملكية . ويكون عقد العارية باطلا في حال اختل ركن من اركانه الاربعة الرضا والاهلية والمحل والسبب وهي نفس الاركان الموجودة في أغلب العقود. كما له خاصية تميزه عن بعض العقود المشابهة له كالوديعة التي تتميز عن العارية بعدم استغلال و انتفاع المودع لديه او عقد الايجار الذي يتميز عن العارية ببذل الايجار الذي يدفع المستأجر و الهبة التي تعتبر من عقود التبرع الناقلة للملكي . اما اثار عقد العارية فانها تخلف التزامات على عاتق اطرافه سواء المعير او المستعير.

الكلمات المفتاحية : العقد ، العارية ، الهبة ، الوديعة ، الايجار ، المعير ، المستعير

Summary :

The loan contract under article 538 of the Civil Code is binding on two sides, as well as a consensual contract, donation contracts and a non-transfer contract. The contract of the nude is invalid in the event that one of its four pillars is disturbed by satisfaction, civility, shop and reason, which are the same staff that exist in most contracts. It also has a characteristic that distinguishes it from some similar contracts such as the deposit that is distinguished from the naked by not exploiting and benefiting the depositor or the lease that is distinguished from the naked rent allowance that pays the tenant and the donation which is considered a contract of donation conveying to the king. The effects of the bare contract leave obligations on the shoulders of its parties, whether the loaner or the raging

Keywords :Necklace, loan, gift, deposit, rent, loan, raging